

**ПЕРЕДПЛАТА
НА ГАЗЕТУ
«ВЕРСІЇ» ТРИВАЄ**

Ціна на 1 місяць: **7.10 грн**

Ціна на 6 місяців: **39.75 грн**

Ціна на рік: **78.30 грн**

ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС 09584



10 стор.



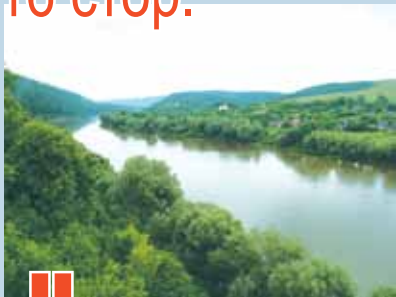
**ПРЕДСТАВНИК
ЄВРОПЕЙСЬКОГО СУДУ
З'ЯВИВСЯ У ЧЕРНІВЦЯХ**

14 стор.



**ЧОРНІ ЗУБИ –
ОЗНАКА БАГАТСТВА**

16 стор.



**ЧИ ЗБЕРЕЖЕ ПРИРОДНИЙ
ПАРК РІЧКУ?**

Буковина – єдина в державі з двома об'єктами «7 чудес України»



З СТОР.

**ІНТЕРНЕТ-
ДОВІДНИК
ПІДПРИЄМСТВ
ОРГАНІЗАЦІЙ
ТА УСТАНОВ**

м. Чернівці
та Чернівецької області

www.cv.goldenpages.ua

або просто наберіть в пошуку:
ЗОЛОТІ СТОРІНКИ Чернівці

AUTONE.COM.UA
ІНТЕРНЕТ-МАГАЗИН АВТОДІЛІВ

**МАГАЗИН
оригінальних запчастин
до легкових та вантажних
автомобілів**

м. Чернівці
вул. Канівська, 41-Г
spasauto@ukr.net

Тел. 066 154 16 65
050 374 80 37

096 135 44 80
(0372) 518444
spasauto@mail.ru

ПОГОДА

8 – 14 грудня

8 грудня	9 грудня	10 грудня	11 грудня	12 грудня	13 грудня	14 грудня
вдень +6	вдень +8	вдень +10	вдень +5	вдень +3	вдень +4	вдень +5
вночі 0	вночі -6	вночі +1	вночі +1	вночі -6	вночі 0	вночі -3

Шановні буковинці!

Від імені крайової влади щиро та сердечно вітаємо вас з нагоди свята українського народовладдя – Дня місцевого самоврядування. Це воістину свято, адже кожен громадянин України користується конституційним правом обирати та бути обраним до складу депутатського корпусу органів представницької та законодавчої влади. З приємністю відзначаємо, що депутати місцевих рад Буковинського краю чесно та відповідально виконують покладені на них обов'язки щодо захисту невід'ємних прав та законних інтересів виборців, забезпечення поступального соціально-економічного, культурного та духовного розвитку територіальних громад сіл, селищ та міст Чернівецької області.

Цього святкового дня ми складаємо данину вдячності та шани ветеранам самоврядної ниви, чий життєвий та професійний досвід допомагає представникам молодшої генерації депутатів та посадових осіб місцевого самоврядування опанувати мистецтво відповідального служіння людям та Українській державі. Щиро сердечно зичимо усім, хто пов'язав свою долю із щоденною працею на благо громади, нових успіхів у самоврядній праці, високої творчої наснаги у досягненні благородної мети зміцнення народовладдя на нашій рідній землі.

З повагою

Голова обласної
державної адміністрації
Михайло Папієв

Заступник голови
обласної ради
Валентин
Маніліч

ПОГЛЯД

Переоблік влади

В Україні з'являються нові форми протесту. Зокрема, своєрідний вид страйку, коли на робочих місцях люди на годину вивішують табличку з написом «Переоблік». Ініціювала його народний депутат Наталія Королевська, демонстративно почепивши табличку «Переоблік влади».

Нова політична зірка може зайняти вакантне місце лідера опозиції: доки харизматична леді Ю страждає на тюремних нарах, пані Наталія намагається повести за собою всіх невдоволених. Кінцевою метою нинішньої політичної кампанії луганської «принцеси вугілля та морозива» її прибічники називають відставку президента і парламенту й проведення нових виборів. За це ж виступає і Арсеній Яценюк, також ймовірний лідер опозиції.

В історії незалежної України подібну вимогу одного разу вже вдалося реалізувати 1994 року. Тоді спалахнуло масове невдоволення політикою президента Леоніда Кравчука. Різке падіння життєвого рівня більшості українців, тотальна «прихватизація» колишнього державного майна – все це спричинило

могутній рух протесту. На боротьбу піднялися шахтарі, які гупали касками по асфальту біля владних будівель у центрі Києва. Налякана розмахом народного протесту, влада вимушена була погодитися на дострокові вибори. Їх виграв Леонід Кучма, який і завершив будівництво олігархічно-кланової держави, розпочате попередником.

А переміг «Леонід Другий» завдяки голосам східноукраїнського електорату, що повівся на обіцянки покращення відносин з Росією, надання статусу другої державної російській мові, підвищення життєвого рівня простих українців. Практично ті ж, що неповні два роки тому забезпечили перемогу й «Віктора Другого». Як ці обіцянки виконують щойно обрані президенти, життя показує раз по раз. Звідси – і чергові хвилі протесту.

Щоправда, нинішня хвиля помітно слабша за попередні. Чого дивуватися: колись шахтарі своїми могутніми виступами фактично скинули главу держави, а отримали взамін лише різке погіршення умов життя і праці. Виграло тільки декілька шахтарських лідерів. Серед них – сумно відомий Болдирев, нині



народний депутат від Партії Регіонів. Кілька тижнів тому він знову відзначився. На прийомі в російському посольстві закликав викинути Галичину зі складу України. Мабуть, щоби створити умови для включення «Малоросії» до Російської Федерації. І цей діяч продовжує перебувати серед законотворців держави, яку фактично закликає знищити!

Така влада дійсно потребує детального «переобліку». Інакше вона остаточно знищить Україну, перед цим остаточно її скомпрометувавши і в очах власних громадян, і в очах світової громадськості. Опір владі зростає, справа нині за об'єднанням усіх опозиційних сил і появою загальнонаціонального лідера, здатного повести за собою невдоволених.

Ігор БУРКУТ, політолог

ПОДІЇ

Бережіть нерви! Це збереже життя!

Замислитися над цим змусила трагедія, що сталася 2 грудня 2011 року у селі Великий Кучурів Сторожинецького району. 32-річний мешканець села у день отримання заробітної плати випив оковитої зі своїми колегами. Забрати чоловіка додому ввечері приїхала його дружина – батька чекали двоє діток. Та якби знала, що буде далі, ніколи б цього не зробила... Дорогою додому в авті між молодим подружжям виникла сварка. І знервований чоловік, будучи напідпитку, на ходу вискочив із машини. І хоча лікарня знаходиться в двохсот метрах від місця пригоди, довелося мчати з потерпілим до лікарні в м. Чернівці. Та, на жаль, медики не змогли його врятувати. У неділю його поховали. Ось така «дурна», як кажуть у селі, смерть...

Галина ЄРЕМІЦА, «Версії»

Жорстоке вбивство на Сокирянщині або Ціна життя – 3 тис. грн



На Буковині 30-річний чоловік перерізав горло пенсіонерів, 1928 року народження. Злочинець раніше вже був засуджений за подібне вбивство власної бабусі. – З'ясувалося, що пенсіонер проживав сам, уночі до нього прийшов чоловік, постукав у двері, і коли господар їх відчинив, нападник наніс йому кілька ножових поранень, – розповідає **Олег ПОПОВ, начальника УМВС у Чернівецькій області**. – Зловмисник забрав із помешкання пенсіонера три тисячі гривень.

Убивцю встановили та затримали протягом доби. Зловмисник тимчасово співмешкає у Сокирянському районі з місцевою жителькою. Зараз правоохоронці з'ясовують чи здійснював підозрюваний аналогічні злочини.

Лідія КИРИЛЮК, «Версії»

Порно по-буковинськи

Студент шантажував 17-річну дівчину з села Данилівка Сторожинецького району її інтимною фотографією, вимагаючи від її бабусі 6 тис. євро. Світлина дівчини він дістав із інтернету, а потім на комп'ютері змонтував те, що йому було потрібно. Відтак став погрожувати, що розповсюдить через всесвітню мережу. Він переконував бабусю дівчини, щоби вони передали йому гроші в якомусь людному місці. Обрав для цього центральний парк культури та відпочинку ім. Т. Г. Шевченка у Чернівцях. Переговори тривали близько тижня.

Та бабуся потерпілої, 53-річна жінка, звернулася до міліції по допомогу. – 1-го грудня під час спроби отримання грошей, працівники карного розшуку затримали жителя смт Глибока Чернівецької області 1991 року народження, – розповідав **Олег ПОПОВ, заступник начальника УМВС у Чернівецькій області на пресконференції**. – Вимагачем виявився студент 3-го курсу одного із навчальних закладів Глибокої.

Хлопець зізнався, що через інтернет познайомився з дівчиною та дізнався, що її мати перебуває на заробітках за кордоном. Спілкуючись з нею, попросив скинути свої фотографії. Дівчина зробила це без вагань. Отримавши їх, за допомогою фотошопу хлопець підставив оголене тіло жінки під обличчя дівчини. Потім він захотів отримати за важку роботу 6 тис. євро, шантажуючи жінок.

З'ясувалося, що затриманий і раніше притягувався до кримінальної відповідальності за крадіжки.

Лідія КИРИЛЮК, «Версії»

У Горішніх Шерівцях запрацював тваринницький комплекс



А наступного року на Буковині відкриється молокопереробний завод.

Молочний комплекс «Свіженька – мілк» під звуки оркестру відкрив голова Чернівецької облдержадміністрації Михайло Папієв у селі Горішні Шерівці Заставнівського району. За словами губернатора краю, сільське господарство – ключова галузь для регіону, тому їй крайова влада

приділяє особливу увагу. «При цьому ми ставимо перед собою мету не лише виробляти сільгосппродукцію, але й щоби буковинський продукт рослинництва і тваринництва був найякіснішим, найсмачнішим, органічним і екологічно чистим, іншими словами – конкурентноздатним не лише на внутрішньому, але й зовнішньому ринках», – відзначив під час відкриття Михайло Папієв.

Для цього у Чернівецькій області цього року побудували тваринницьку ферму на 200 дійних корів з доїльним залом, завезли з Німеччини 124 племінні нетелі, до кінця року прибудуть ще 64.

– Запланована продуктивність з кожної корови – понад 25 кг молока. Тому і їхня ціна на порядок вища за українську, – зазначає зоотехнік Олександр Огородник.

Підприємство має також вівці різних порід (403 голови), заплановано завезти ще 162 вівці. До кінця лютого наступного року тут буде ще 500 кіз. Процес доїння – автоматизований, одночасно доїтимуться 8 корів. Працівник комплексу Ілля Косташ два роки вчився новим технологіям за кордоном. У новоспечену тваринницьку ферму «Свіженька

– мілк» інвестовано 30 млн. грн. Приміщення складається з двох корівників, сіноскладів, силосних ям, автопарку тощо. Для забезпечення поголів'я тварин кормами товариство орендує 300 га орних земель.

Наразі на підприємстві створено 28 нових робочих місць. Наступного року запланували будівництво молокопереробного заводу вартістю 25 млн. грн і, відповідно, роботу отримають ще кілька десятків людей. Молокозавод випускатиме пастеризоване молоко, йогурти, кефір, масло тощо.

– Це інвестиції не лише у виробництво тваринницької продукції, це – інвестиції в буковинське село, – підкреслив голова облдержадміністрації.

Галина ЄРЕМІЦА, «Версії»

У податковій – старий новий голова

Податківцями Буковини знову керує Микола Козловський. Нового голову Державної податкової служби у Чернівецькій області представили у понеділок. Ним знову став Микола Козловський, генерал-майор податкової міліції. Він уже очолював державну податкову адміністрацію в Чернівецькій області з квітня 2008 по серпень 2011 року.

– Кадрові зміни в ДПА відбулися внаслідок її реорганізації у Державну податкову службу, – пояснив **директор інформаційно-довідкового департаменту ДПС України Іван РОМАНОВ**.

– Основний пріоритет оновленої податкової служби – не тільки максимальне наповнення державного та місцевого бюджетів, а й створення комфортних умов для ведення бізнесу на Буковині, – наголосив Михайло Папієв, вітаючи новоспеченого керівника.

Як розповів представник ДПС України Іван Романов, підприємства Буковини у січні-листопаді поточного року сплатили до державного бюджету 477,6 млн. грн і, відповідно, посіли 14-те рейтингове місце в Україні.

– Потенціал області достатній, щоб спрямувати роботу служби на якісно новий рівень, – запевнив старий новий голова.

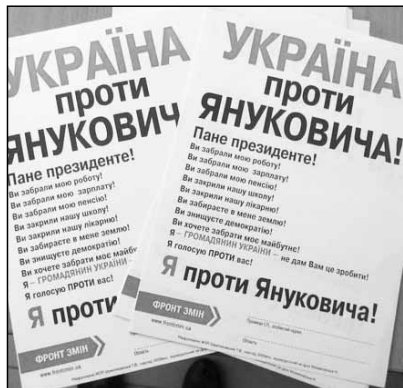
Галина ЄРЕМІЦА, «Версії»

На Буковині «фронтвики» зібрали 36403 підписи проти Януковича

В Україні – понад мільйон.

Такі цифри на пресконференції щодо підсумків всеукраїнської акції «Україна проти Януковича» озвучив Голова Чернівецької територіальної організації політичної партії «Фронт Змін» Максим Бурбак. Головний фронтвик Буковини розповів, що 3 грудня у Києві на Михайлівській площі на мітинг «Україна проти Януковича» зібралося понад 10 тисяч людей з усіх регіонів України. З Буковини до Києва поїхали 210 партійців та прихильників ФЗ. На мітингу виступили Арсеній Яценюк, Олександр Турчинов, інші політики продемократичних сил.

– Можна сказати, що ми провели свій референдум, на якому



більше мільйона людей сказали, що вони проти цієї влади, що влада повинна піти. Я хотів би подякувати всім буковинцям, які не боялися і поставили підписи у листівці «Україна проти Януковича», – зазначив Максим Бурбак.

Галина ЄРЕМІЦА, «Версії»

Буковина – єдина в державі з двома об'єктами «7 чудес України»

Серед 138 пам'яток з усієї України резиденція Чернівецького національного університету ім. Ю. Федьковича, або як її ще називають – митрополичим палацом, та Хотинська фортеця стали переможцями у Всеукраїнській акції «7 чудес України: замки, фортеці, палаци».

До фіналу акції увійшов 21 об'єкт. Серед них – 7 кращих замків, 7 фортець і 7 палаців, які з 22 серпня змагалися за звання семи чудес України.

Від 22 серпня до 1 грудня цього року на офіційному сайті акції тривало відкрите інтернет-голосування. Паралельно відбувалося всеукраїнське опитування експертів, у якому взяли участь члени Оргкомітету акції, представники обласних оргкомітетів, керівники державних інституцій, що опікуються розвитком культури та туризму, представники туристичних операторів, експерти у галузі історії, культури і туризму.

Чернівецька область стала єдиним регіоном країни, в якому знаходяться два об'єкти «7 чудес України».

Як повідомив оргкомітет акції, за її підсумками буде видано брошури «7 чудес України: Україна – країна див», що вийдуть українською, російською, англійською та німецькою мовами, а також відео-диски з програмами про 21 об'єкт-фіналіст акції «7 чудес України», – повідомляє прес-служба ОДА.



ЦИФРИ ТИЖНЯ

640 тисяч гривень заборгували працівникам буковинських працедавців. Про це повідомили у Головному управлінні статистики Чернівецької області. Більша частина (63,9 %) припадало на економічно активні підприємства, решта на підприємства-банкрути. Серед областей України сума заборгованості із виплати заробітної плати працівникам Чернівецької області найменша і становить 0,1% загальної суми боргу по Україні (1,2 млрд. грн.).

2 км гірлянд та майже тисяча іграшок прикрасять новорічну ялинку на Соборній площі, яку планують привезти і встановити 8-10 грудня (минулими роками урочисте відкриття відбувалося на Святого Миколая). Головну новорічну ялинку міста уже втретє прикрашатиме чернівецький дизайнер Катерина Клефос. Цього року 22-метрова лісова красуня буде золотисто-червоною.

«Срібло» – у буковинського прокурора

Прокурор області Петро Коваль – другий в Україні. За співпрацю зі ЗМІ.

На першому місці – прокурор Києва. Про це журналісти дізналися на прес-конференції, присвяченій 20-й річниці української прокуратури. На кримінальних справах, цифрах та статистиці прокурор не зупинявся. Лише запевнив, що і надалі з колективом працюватиме на благо міста та області та людей.

– Є ще недопрацювання – чимало людей залишаються незадоволеними після звернення до прокуратури. Та я обіцяю ситуацію виправити, аби населення відчувало, що прокуратура працює реально на благо кожного, – зазначив Петро Коваль.

Галина ЄРЕМІЦА, «Версії»

Колегія обласної ради затвердила порядок денний і час проведення VIII сесії

6 грудня 2011 року під керівництвом заступника голови обласної ради Валентина МАНІЛІЧА відбулося засідання колегії обласної ради. В її роботі взяв участь голова обласної державної адміністрації Михайло ПАПІЄВ.

Учасники засідання затвердили дату проведення, порядок денний та регламент роботи 8-ї сесії Чернівецької обласної ради VI-го скликання. Відповідно до розпорядження заступника голови обласної ради №286 від 06 грудня 2011 року «Про скликання 8-ї сесії Чернівецької обласної ради VI скликання», на підставі статей 46-ї та 56-ї Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» 24 грудня 2011 року о 10-й годині в сесійній залі Чернівецької обласної ради (м. Чернівці, вул. Грушевсько-

го, 1) відбудеться 8-а сесія обласної ради VI скликання. На розгляд сесії внесено наступні питання:

1. Про звіт голови обласної державної адміністрації щодо виконання програми соціально-економічного та культурного розвитку, бюджету області і здійснення делегованих радою повноважень у 2011 році.

2. Про Програму економічного і соціального розвитку Чернівецької області на 2012 рік.

3. Про обласний бюджет на 2012 рік.

4. Про затвердження Комплексної програми будівництва, реконструкції та модернізації об'єктів соціальної інфраструктури до 2015 року.

5. Про Регіональну програму запобігання дитячій бездоглядності та захисту прав дитини в Чернівецькій



області на період до 2016 року.

6. Інші.

На сесію запрошуються народні депутати України від Чернівецької області, голова та заступники голови обласної державної адміністрації, прокурор Чернівецької області, голови апеляційного та господарського судів Чернівецької області та Чернівецького окружного адміністративного суду, голови районних рад та районних державних адміністрацій,

секретарі Чернівецької та Ново-дністровської міських рад, голова облпрофради, голова обласної ради ветеранів України, окремі керівники структурних підрозділів обласної державної адміністрації, а також територіальних підрозділів міністерств та інших центральних органів виконавчої влади, генеральний директор Чернівецької обласної державної телерадіокомпанії, представники засобів масової інформації.

інформує прес-служба ОДА

Пенсії інвалідів-чорнобильців будуть підвищені з 1 січня 2012 року

Роз'яснення щодо підвищення рівня пенсійних виплат громадянам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи

23 листопада цього року Кабінет Міністрів України прийняв постанову №1210 «Про підвищення рівня соціального захисту громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи». Вона передбачає наступне:

Для інвалідів-ліквідаторів аварії на Чорнобильській АЕС осучаснити заробіток до 2006 року (як для усіх пенсіонерів України) та здійснити з 1 січня 2012 року перерахунок пенсій, збільшити з 1 січня 2012 розмір додаткової пенсії за шкodu, заподіяну здоров'ю, з 30, 20 і 15% до 50, 40 і 30% (як для інвалідів війни), а також встановити з 01.01.2012 мінімальний розмір пенсійної виплати для інвалідів-ліквідаторів у відсотках до прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність:

I група – 285%,
II група – 255%,
III група – 225%.

Це дасть можливість збільшити розмір пенсійної виплати у середньому з 1815 грн. у 2011 році до 4129 грн. у 2012 році.

Для дітей-інвалідів з числа потерпілих від Чорнобильської катастрофи передбачено збільшити з 1 січня 2012 розмір пенсійної виплати з 380 грн у поточному році до 842 грн у 2012 році та збільшити з 1 січня 2012 розмір додаткової пенсії за шкodu, заподіяну здоров'ю з 15 до 18% прожиткового мінімуму для непрацездатних осіб. Це дасть можливість збільшити пенсійну виплату з 495 грн. у 2011-му до 994 грн у наступному році.

Для інвалідів з числа потерпілих внаслідок Чорнобильської катастро-

фи постанова передбачає збільшити з 1 липня 2012 року розмір пенсійної виплати з 70% проти 2011 року, встановивши пенсійну виплату на рівні інших інвалідів I групи – 1250 грн, II групи – 1070 грн, III групи – 935 грн, збільшити розмір додаткової пенсії за шкodu, заподіяну здоров'ю, з 1 липня 2012 року для I групи з 30 до 36%, II групи – з 20 до 24%, III групи – з 15 до 18% прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність. Це дасть можливість збільшити розмір пенсійної виплати для I групи з 767 грн у середньому за 2011 рік до 1553 грн у 2012 році, II групи – з 767 грн у середньому за 2011 рік до 1087 грн.

Для непрацездатних осіб, які втратили годувальника внаслідок Чорнобильської катастрофи, передбачено осучаснити з 1 січня 2012

заробіток до 2006 року (як для усіх пенсіонерів України) та перерахувати пенсії, збільшити з 1 січня 2012 розмір щомісячної компенсації сім'ям за втрату годувальника з 10 до 12%. Це дасть можливість збільшити розмір пенсійної виплати у середньому з 1787 грн нині до 3750 грн. Для громадян, потерпілих внаслідок Чорнобильської катастрофи, передбачено збільшити з 1 липня 2012 розмір додаткової пенсії за шкodu, заподіяну здоров'ю, з 5, 10 і 15% до 6, 12 і 18%. Це дасть можливість збільшити розмір цих пенсійних виплат з 38, 77 і 115 грн у 2011 році до 51, 101 і 152 грн. у 2012 році. Перерахунок всіх пенсійних виплат буде здійснено Пенсійним фондом до 15 червня 2012 року.

Перерахунки пенсійних виплат



з 01.01.2012 та з 01.07.2012, як повідомляє прес-служба Головного управління ПФУ в Чернівецькій області, будуть здійснені автоматизованим способом, отож пенсіонерам немає потреби звертатися до органів Пенсійного фонду. Водночас зазначаємо, що проектом Закону України «Про державний бюджет України на 2012 рік» передбачено встановити з 01.01.2012 прожитковий мінімум для осіб, які втратили працездатність, на рівні 822 грн.

політичні

Версії

У державі бракує не грошей, а совісті та відповідальності

На цьому наголосив **Анатолій ГРИЦЕНКО, український політик, міністр оборони (2005—2007 рр.), голова Комітету Верховної Ради України з питань національної безпеки й оборони (від 2007), лідер партії «Громадянська позиція»** під час прес-конференції у Чернівцях.

Він навіть такий приклад. Постійно і на всіх рівнях звучать скарги владників на те, що масштабна реформа вимагає коштів, а їх не вистачає. «Але вони є! – стверджує Гриценко. – 24 млрд. гривень – як вам такий подарунок приватним енергетичним компаніям від депутатів Ради, що у травні одним голосуванням списали їхні борги перед бюджетом? Ще один відомий факт корупції, коли держава на закупівлі бурової установки під патронатом Бойка втратила 2,4 млрд. грн. Я письмово звернувся до Пшонки, Хорошковського та Азарова з вимогою провести службове розслідування. Жодної реакції не надійшло. На кожній Погоджувальній раді піднімаю питання – чому досі не проведено розслідування?», – повідомив Гриценко. При цьому голова Комітету з питань нацбезпеки та оборони попередив: «Коли прийде нова влада і до кримінальної відповідальності притягнуть Бойка, а разом з ним і Азарова, який його покриває, це вже не буде зведенням політичних рахунків».

Гриценко підсумував, що ми не маємо економіки, бо не маємо моралі! Адже Президент знайде море резервів, якщо проведе ревізію нафтових і газових свердловин, перевіривши, хто ними розпоряджається і де видобуток може бути відновлений, з'ясувавши, чий газ знаходиться у підземних сховищах, хто і куди його експортує, паралельно взявши під контроль тінювий видобуток вугілля на тисячах «копанках» у Донбасі.

Гриценко: «Наша держава зникне з мапи Європи, якщо Янукович поведе Україну до Євразійського союзу»

– Якби на президентських виборах переміг Гриценко, то питання куди поїхати 19 грудня не стояло би, – так відповів лідер «ГП» журналістам на запитання щодо того, куди, на його думку поїде Янукович – на Європейський чи Євразійський саміт. – Я був би на саміті Європи, де гарантовано підписав би угоду. Як вчинить Янукович, я не можу сказати. Президент запевнив, що буде там, де потрібно. А я хотів би, щоб він був там, де вимагають інтереси України.

Гриценко переконаний, що Януковичу нема чого робити на Євразійському саміті.

– 20 років ми думали про багатовекторність, а насправді тупцювали на місці. Наші сусіди, в тому числі з колишніх республік СРСР, швидко використали свій шанс і потрапили до Євросоюзу. Зараз у нас також є шанс, – зазначив Гриценко.

Голова Комітету Верховної Ради України з питань національної безпеки і оборони підкреслив, що рух до Євросоюзу – це стратегічне завдання для України.

– Якщо влада зараз закріє європейську



Під час прес-конференції, зліва направо Анатолій Гриценко і голова обласної партійної організації Микола Малайчук

перспективу і поведе нас дружинами рядами до Євразійського союзу, це може спричинити поділ держави і України зникне в нинішньому її вигляді з мапи Європи. І це без жодних перебільшень! – попередив Гриценко.

Гриценко: «Комітет опору диктатурі став Комітетом опори диктатурі»

– Саме тому «Громадянська позиція» вийшла з КОДУ, – сказав Гриценко, відповідаючи на запитання. – А сталося це після того, як представники БЮТу і «Фронту змін» підтримали президентський законопроект про парламентські вибори 2012 року. Як виявилось, не всі опозиціонери є справжніми. Я в політиці недавно. Для мене це перший досвід. У моєму розумінні політика – це чітка постановка завдань і робота на досягнення результату. А не підклимні ігри, «розводки» чи зради. А тут саме такий випадок. І його побачила вся країна. Окремі опозиційні вожді забули не тільки про опір і про диктатуру, а й навіть про те, що Юлія Тимошенко, Юрій Луценко й багато інших за г'ратами. А це ж були перші номери списків, які й привели цих людей до парламенту 2007-го.

Мабуть, бажання знову опинитися у ВР, на думку Гриценка, і змусило Олександра Турчинова й Андрія Кожем'якіна протягнути рішення «за» через фракцію БЮТ «Батьківщина», хоча перед

голосуванням Турчинов запевнив, що його фракція не буде голосувати за новий закон про вибори. Але так само проголосувала і значна частина фракції «Наша Україна – Народна самооборона». Тут, на думку Гриценка, зіграли свою роль Микола Мартиненко, Арсеній Яценюк та інші фронтовики. «Дуже сумно й гидко було дивитися, як опозиціонери та члени «Комітету опору диктатурі» бігали в кулу-



рах парламенту обійматися та цілуватися з першим віце-прем'єром Андрієм Ключевим, міністром юстиції Олександром Лавриновичем. А відтак, узгодивши позиції, вдарили по руках і пішли голосувати, – ділився лідер «Громадянської позиції» – І люди повинні знати про таку їхню поведінку. Треба зривати маски. Як на мене, то дії партійних вождів повинні, в першу чергу, обурювати рядових членів партії.

Гриценко: «Новий закон про вибори дає можливість розігнати парламент»

Це одна із оцінок Анатолія Гриценка нового виборчого закону, негативів у якому значно більше, ніж позитивів. У ньому, зокрема, закладені порушення Конституції – це дозвіл одночасно виступати за партійним списком і по мажоритарному округу. Адже це заборонено рішенням Конституційного суду. Втім, зазначає Гриценко, Конституційного суду сьогодні не існує, бо він виносить таке рішення, яке захоче Янукович, і коли захоче.

– Це міна сповільненої дії, – попереджає Гриценко. – Цей закон створює можливість розігнати Верховну Раду будь-якого моменту. Механізм простий, той самий, за яким змінювали Конституцію.

Гриценко пояснив, що коли парламент «не сподобається Януковичу», шулери-радикали нагадають про рішення Конституційного суду. «І тоді хтось звернеться до Конституційного суду, який мудро

думатиме цілу ніч, а зранку скаже: парламент не-легітимний, бо обраний з порушенням Конституції. І все повертається назад», – сказав Гриценко. Він нагадав, що схожий сценарій був реалізований у Казахстані, коли парламент рішенням Конституційного суду розпустили і призначили нові вибори.

– До того ж законопроект писали без опозиції та всупереч інтересам суспільства. Якби вдалося відстояти чинний закон із пропорційною системою – Янукович мав би максимум 20% голосів. А опозиція – понад три чверті в парламенті. Та влада боїться виборів. Ось чому – і в цьому головний обман – вона придумала самовисунання. Бо ж кандидатам соромно йти до людей і казати: «Я від Партії Реформів». А так – начебто ректор, нібито якийсь підприємець чи головний лікар. А насправді – «тушка».

Партійні вожді забули не лише про інтереси країни, а й про інтереси рядових партійців, навіть про депутатів своїх фракцій. Я зрозумів би цей крок опозиції назустріч владі, якби випустили з тюрми Тимошенко й Луценка. Якби ухвалили справді необхідний країні Податковий кодекс – такий, що стимулює підприємництво. Якби прийняли пакет законів, що вичистив би судову систему від кірєєвих, поставив у рамки правоохоронців. Якби, врешті решт, прийняли нормальний бюджет на наступний рік. Нічого з цього не було і близько. А консенсус знайшли довкола того, що мало турбує десятки мільйонів людей, зате дуже пече депутатам, які хочуть лишитися «народними».

Гриценко: «Головна загроза Україні – втрата європейської перспективи і стратегічного запасу, тобто земель сільськогосподарського призначення»

Цікавлячись розбудовою партії «Громадянська позиція», присутні журналісти почули таку оцінку українського політичного середовища:

– Нема в Україні політичної сили, яка мала би понад 10 тисяч активістів. Хоча ПР декларує 1 млн. 400 тис. партійців. Тимошенко перед тим як опинитися в тюрмі назвала цифру 510 тисяч. Тоді як захищати її під Печерський суд прийшли кілька тисяч. Оце і є справжні бютівці. А більші цифри за 10 тисяч – ілюзія, бутафорія або люди, які бігають із партії в партію залежно від того, хто при владі. Партійне середовище в Україні деморалізоване й розбещене. Якщо добре заплатити, то «Регіони» придуть із плакатами захищати Тимошенко, і навпаки. На жаль.

А з огляду на те, що Анатолій Степанович не тільки відомий стратег і аналітик, а ще й у минулому міністр оборони та чинний голова парламентського Комітету з питань національної безпеки та оборони, поцікавилися в нього, чи існують воєнні загрози Україні? На це полковник відповів ствердно, але наголосив, що вони не є домінуючими. Головну загрозу для України він зараз вбачає у втраті європейської перспективи та втраті стратегічного запасу держави – земель сільськогосподарського призначення, які збираються виставити на продаж.

Записала Людмила ЛЕБЕДИНСЬКА, «Версії»

ХОЛОДИЛЬНЕ ОБЛАДНАННЯ

РЕМОНТ побутових холодильників

- Вітрини
- Шафи
- Стелажі
- Котли
- Технологічне та кухонне обладнання

надаємо кредит

м. Чернівці
вул. Чкалова, 34, (з-д "Восход")
тел./факс (0372) 54-06-97
моб. 050-337-60-91

АНАЛІЗ ВОДИ МОНТАЖ СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

ФІЛЬТРИ

для очищення води

якісна питна вода
пом'якшення колодязної води

м. Чернівці, проспект Незалежності, 94
вул. Червоноармійська, 27
тел./факс (0372) 55-93-67, моб.: 050-288-24-56, 050-920-67-40

Українська нотаріальна палата
Чернівецький міський нотаріальний округ

Половинська Ольга Борисівна
приватний нотаріус

Україна, 58000, м. Чернівці, вул. Гоголева, 61 (з 9⁰⁰ до 18⁰⁰)
тел. (0372) 55 64 81 • тел./факс 51 28 00 • моб. 050 517 16 41

Фотозйомка весілля, урочистостей тощо

Фотореставрація, набірка, оформлення фотокниг та альбомів зі знімків замовника. Виготовлення запрошень, листівок, календарів.

Звертатися:
050 618 99 12,
Світлана

Чернівецька філія ТОВ «ТД Укрспецреалізація», м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2А, ЄДРПОУ 37142158 проводить прилюдні торги з реалізації арештованого майна: ЛОТ № 1 – двокимнатна квартира на першому поверсі двокошторного цегляного житлового будинку, загальною площею 80,20 м. кв., що належить Гавлюку Юрію Миколайовичу (Чернівецька обл., Хотинський район, с. Анадоли, ідент. код 2022407877), та розташована за адресою: м. Чернівці, вул. Богдана Хмельницького, буд. № 9. Квартира розташована на першому поверсі двокошторного житлового будинку, та складається: кімната – 20,30 м. кв., кімната – 25,80 м. кв., кухня – 15,30 м. кв., ванна – 6,50 м. кв., вбиральня – 1,00 м. кв., коридори – 0,80; 1,10 м. кв., коридори – 2,10; 5,50 м. кв., тамбур – 1,80 м. кв. Висота приміщень – 2,65 м. Житлова площа – 46,10 м. кв. Фундамент – стрічкові, фундаменти; стіни – цегляні; перекриття – дерев'яні балки; підлога – дощата, вікна та двері – дерев'яні; внутрішнє оздоблення – штукатурка стін з подальшим вапняним білуванням. Інженерне устаткування: електропостачання, водопостачання, газопостачання, каналізація, автономне газове опалення. Фізичний знос 20%. Майно належить боржнику на підставі договору купівлі-продажу від 18.12.2007р., зареєстрованого за р. №13442. (іпотека) Інші дані невідомі.

Стартова (початкова) ціна – 401222,70 грн. (без ПДВ) (договір № 1-25024 від 26.04.11). Гарантійний внесок у розмірі – 8024,45 грн. (без ПДВ)

Майно реалізується за кошти в рахунок погашення заборгованості перед ПАТ «Промінвестбанк» (м. Чернівці, вул. Головна, 205, код 09356164). По лоту обмеження на використання загальні для житлових будинків. Гарантійний внесок вноситься на поточний рахунок № 26003060591142 в ПАТ КБ «Приватбанк», МФО 300711, Код ЄДРПОУ 33829204, одержувач ТОВ «Торговий дім Укрспецреалізація». Посилання в платіжних документах на номер договору є обов'язковим. Торги призначені на 23 грудня 2011р. об 10:00 год. за адресою: м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2а. Остаточний термін подачі заяв 23 грудня 2011р. до 09:00 год. Остаточна оплата за придбаний об'єкт здійснюється протягом десяти банківських днів з дня затвердження протоколу про проведення прилюдних торгів на депозитний рахунок № 37313002002208 в ГУДК в Чернівецькій області, МФО 856135, ЄДРПОУ 35029484, одержувач – Шевченківське ВДВС Чернівецького МУО.

Ознайомитися з майном можна щодня по його місцезнаходженню, звернувшись до організатора прилюдних торгів з 9:00 год. до 18:00 год. Бажаним взяти участь у прилюдних торгах необхідно звернутися до організатора прилюдних торгів для подачі заяв за адресою: м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2А. Довідки за телефонами: 098 383 33 39



ТелеВерсії

12.12 - 18.12.2011

5



АФІША

«КІНОПАЛАЦ ЧЕРНІВЦІ»

«Переростки»: 17.00, 20.50; «Війна Богів: Безсмертні» (3D): 10.20, 12.30, 19.00; «Час»: 14.40, 21.10; «Ромовий щоденник»: 16.50. «Загін особливого призначення»: 15.00; «Останнє кохання на Землі»: 18.50; «Ронал-вар-вар» (3D): 13.10.

ПАЛАЦ КІНО ІМ. О. КОБИЛЯНСЬКОЇ

Великий зал. «Висоцький. Спасибі, що живий»: 10.30, 19.00, 21.30; «Веселі ніжки-2» (3D): 12.50, 17.00; «Сутінки Сага: Світанок – Частина 1»: 14.50. Малий зал. «Бій з тінню 3D»: 12.40, 14.40, 16.50, 19.00, 21.10.

КІНОТЕАТР «ЕФЕКТ»

«Сутінки Сага: Світанок – Частина 1» (2D): 10.40; «Як обікрасти Хмарочос» (2D): 12.40, 17.20, 22.00; «Транс-формери-3» (3D): 14.40, 19.20.

МУЗДРАМТЕАТР ІМ. О. КОБИЛЯНСЬКОЇ

8 грудня, 16.00: «Туга за майбутнім». 10 грудня, 18.30: «Тупість і різний «мотлох». 11 грудня, 12.00: «Зачарована фея»; 18.30: «Тисяча снопів вітру».

ХУДОЖНІЙ МУЗЕЙ

Виставка ікон – «Образ Святого Миколая в творах з колекції ЧХМ». Фотовиставка «Кліп-А» (Румунія). «Територія душі». Виставка живопису Анатолія Житарюка. Виставка живопису Андрія Житару. Архітектор Губерт Гесснер. Виставка ілюстративних матеріалів, присвячена 140-річчю від дня народження автора проекту будівлі ЧХМ.

ЛЯЛЬКОВИЙ ТЕАТР

11 грудня, 12.00 «Фет-Фрумоста Сонце».

ОРГАННИЙ ЗАЛ

10 грудня, 18.30: Концерт академічного камерного хору «Чернівці» (художній керівник і головний диригент – Надія Селезньова). 11 грудня, 18.30: Концерт органної музики (Соліст – Віктор Білла).

«Висоцький. Спасибі, що живий»



Днями почав працювати сайт фільму «Висоцький. Спасибі, що живий». Його особливістю є те, що інтерфейс сайту побудовано у вигляді звичайної кімнати у квартирі пересічного радянського обивателя 70-х. Це дозволяє відвідувачу сайту поринути в атмосферу тих часів, послухати записи п'єс за участю Володимира Висоцького та записи пісень у його виконанні, переглянути безліч унікальних архівних матеріалів (рукописів та газет), фото та відео з його особистого архіву.

Крім цього на сайті викладена історія створення фільму, кадри зі зйомок та трейлери. Нагадаємо, що «Висоцький. Спасибі, що живий» вийшов у прокат 1 грудня 2011 року. Режисер фільму – Петро Буслов, сценарій написав син Володимира – Микита Висоцький.

Експерти вже оголосили фільм «найочікуванішою прем'єрою року».

«Час»

Країна:

США, 2011.

Жанр:

фантастика, трилер, кримінал.

У ролях:

Джастін Тімберлейк, Аманда Сайфред, Алекс Петтіфер, Кіліан Мерфі, Олівія Уайлд, Джонні Галекі, Метью Бомер.

Тепер у країсті валюти – час. Простий хлопець з нетрів, Уїлл Салас заробляє важкою працею, щоби продовжити життя своєї матері, але одного разу випадок зводить його зі 105-річним Генрі Гамільтоном, який втомившись від життя дарує йому 100 років життя, а сам гине. Новина про те, що Уїлл «розбагатів» аж на століття, швидко облетіла всю місцевість. Зрозуміло, ніхто не повірив у те, що сторіччя було отримано «даром», і Уїлла звинувачують у вбивстві. Всемогутня поліцейська організація «хранителів часу» починає безжальне полювання на «злочинця». Уїлл Салас змушений приступити до рішучих дій у спробі протистояти системі і змінити суспільство...



теле Версії 12 грудня

понеділок

УТ-1

ТРК «Ера». 06.00 «Доброго ранку, Україно!» 06.01 Ранкова молитва. 06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини. 06.10, 07.05, 08.05 Спорт. 06.15, 07.10, 08.15 Погода. 06.20 Православний календар. 06.25 Тема дня. 06.45, 07.20 Невідоме від відомих. 06.50 Огляд преси. 06.55, 07.50 Наші найкращі. 07.15 Ера бізнесу. 07.25 Здорове харчування. 07.35 Глас народу. 07.40 Знайди себе. 07.45 М/ф. 08.20 Експерт на зв'язку. 08.40 Корисні поради. УТ-1. 09.00 Підсумки тижня. 09.40 Точка зору. 10.00 «Легко бути жінкою». 10.50, 12.20, 12.55, 15.35, 18.15 Погода. 10.55 Шеф-кухар країни. 12.00, 15.00, 18.20 Новини. 12.10, 18.45, 21.25 Діловий світ. 12.25 Право на захист. 12.45 Армія. 13.00 Х/ф «Сто днів після дитинства». 14.35 Вікно до Америки. 15.15 Euronews. 15.30 Діловий світ. Агросектор. 15.45 Х/ф «Мир тому, хто входить». 17.20 Т/с «Епоха чести 2». 19.00 After Live (за лаштунками Шустер-Live). 19.20 Атака магі. 19.50 Караоке для дорослих. 20.35 Сільрада. 20.50 221. Екстрений виклик. 20.55 Офіційна хроніка. 21.00 Підсумки дня. 21.20 Плюс-мінус. 21.30 Хокей. ЧС серед юніорів. Україна - Корея. У перерві - Трійка, Кено, Секунда удачі. ТРК «Ера». 23.10, 00.00 Підсумки. 23.20 Спорт. 23.25, 00.40 Погода. 23.30 Від першої особи. 00.15 Експерт на зв'язку. 00.50 Корисні поради. УТ-1. 01.20 Підсумки дня. 01.40 ТелеАкадемія. 02.25 Х/ф «Гават-Осло». 04.15 Х/ф «Сто днів після дитинства». 05.50 Діловий світ. Агросектор.

«1+1»

06.55, 07.10, 07.40, 08.05, 09.10 «Сніданок з 1+1». 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.55

«ТСН». 07.15 М/с «Чип і Дейл: бурундуки-рятівники». 09.25 «Смакуємо». 09.55, 17.20 «Шість кадрів». 10.10 «Краса по-українськи». 12.20 Комедія «Шахраї». 14.00 Комедія «Ніжні зустрічі». 15.40 «Пекельна кухня». 17.00 «ТСН. Особливе». 17.30 Комедія «Кохання-зітхання». 20.15, 20.50, 02.35 Т/с «Інтерни». (2). 21.20 «Холостячки. Нове кохання». 23.10, 03.25 «Tkachenko.ua». 00.10 Х/ф «Вакансія на жертву». (3). 01.40 «Мама в законі». 04.05 Х/ф «Перетинаючи кордон». (2). 05.55 «Чесно».

ІНТЕР

05.10 Х/ф «Благословить жінку». 07.00, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини. 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «З новим ранком». 07.30, 20.30 «Спорт в Подобицях». 09.10 Х/ф «Терапія коханням». 11.10 Д/с «Зрозуміти. Пробачити». 12.15, 03.15 «Знак якості». 12.40 Х/ф «Я дочекаюся». 16.20 «Чекай на мене». 18.10 Т/с «Обручка». 20.00 «Подобиці». 20.35 Т/с «Дівоче полювання». 21.35 Т/с «Свати 5». 22.40 Д/ф «Свати 5. Життя без гриму. Фільм про фільм». 23.55 «Позаочі». 00.55 Х/ф «Знайомство з батьками». 02.45 «Подобиці» - «Час». 04.35 Д/ф «Іронія долі Георгія Буркова».

ІСТV

05.10 Служба розшуку дітей. 05.15, 06.20, 01.45, 03.00 Погода. 05.20 Світанок. 06.15, 07.35 Ділові факти. 06.25, 09.10, 13.05, 19.20, 00.45 Спорт. 06.30 Т/с «Таксі». 07.40 Факти тижня. 08.45 Факти. Ранок. 09.15 Море по коліно. 09.55 Х/ф «Смерч». 12.10, 13.10 Т/с «Помста». 12.45 Факти. День. 12.55 На рівних. 16.55 Х/ф «День «Д». 18.45 Факти. Вечір. 19.25, 00.50 Надзвичайні новини. 20.25 Т/с «Морські дияволи». 22.30 Факти. Підсумок дня.

22.45, 03.05 Свобода слова. 01.50 Т/с «Термінатор: хроніки Сари Коннор 2». 02.35 Факти.

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач. 06.01, 21.40, 03.00 «Час-Тайм». 06.15, 10.15, 13.10, 17.15, 18.40 «Погода на курортах». 06.20, 18.55, 23.30, 00.15, 03.20 «Час спорту». 06.30 «Ранок на 5-му». 09.10, 19.30, 23.35, 03.15 «Бізнес-час». 09.15, 11.20, 12.20, 14.10, 16.10, 17.50 «Погода в Україні». 09.25, 13.20, 14.20 «5 елемент». 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.30, 04.00 «Час новин». 10.30, 11.30, 12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі». 10.55, 18.10, 00.20 «Погода у світі». 15.20, 16.20 «Час інтерв'ю». 17.25, 05.40 «Територія закону». 18.00, 00.00 «Час новин» (рос. мовою). 18.15, 03.30 «Енергонагляд». 18.45 «Київський час». 19.36, 02.10, 05.00 «Час: важливо». 21.00, 04.25 «Час». 22.00, 01.00 «Українські пристрасті». 23.40 «Автопілот-тест». 00.25, 02.50, 03.50 «Автопілот-новини». 00.35 «Огляд преси».

ТВА

6.00 Теми тижня. 6.40, 21.55, 23.55, 3.55 Я маю право. 6.45, 9.55, 17.25, 22.00, 00.00, 4.00 Погода. 6.55, 7.45 Про казки. 7.15, 5.30 Ранок надії. 8.20, 9.45, 12.05, 13.55, 15.55, 17.15, 19.30, 22.10, 23.25, 00.10, 1.00 Познайомись? 8.30, 2.10 Т/с «Атлантида». 9.20, 14.05, 3.00 Твій спорт. 12.00 Нова Гостьова. 12.10, 19.35, 20.05, 00.15, 1.05 Панно Кохання. 14.40, 17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв». 14.55, 20.00, 00.05 Твоє здоров'я. 15.00, 22.30 Т/с «Руда». 16.00, 4.15 Привітай. 16.30, 5.00 Т/с «Лікарня». 21.30, 23.30, 3.30 Теми дня.

ТЕЛЕКАНАЛ «ЧЕРНІВЦІ»

07.00 «Малютко». 07.20, 09.50, 15.25, 17.50, 19.50, 01.20 «Парад планет». 0 7 . 5 0 , 0 9 . 0 0 ,

13.10, 16.00, 19.40, 21.50, 00.25 «Погода». 08.00 «Служба порятунку». 08.30 «Західний експрес». 09.05 «Дизайн». 09.55, 18.45 «Веселі уроки». 10.00, 20.00, 00.40 «Вулиця Святова, 1». 11.30, 01.30 «Блискауча година від М2». 13.15 «Золота колекція кінематографа». 15.35 «Хенд-мейд». 16.05 «Музична програма» (рум. мов.). 18.10 «Фесерія мандрів». 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер». 19.45, 21.55 «Афіша». 22.10 Х/ф «Загублені в Манхеттені» (2).

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Срібний апельсин. 07.00, 17.00, 19.00 Події. 07.15, 18.00 Т/с «Ефросинія. Продовження». 08.20, 14.10 Т/с «Слід». 09.00, 11.10 Т/с «Фурцева. Легенда про Катерину». 13.20 «Хай говорять. Новенька». 15.50 Федеральний суддя. 17.15, 03.50 Критична точка. 19.20 Т/с «Маруся. Випробування». 20.15 Т/с «Дикий 2». 21.15 Т/с «Гонитва за тінню». 22.15 Х/ф «Ред». (2). 00.25 Х/ф «Вуличний боєць». (2). 02.10 Х/ф «Два квитки на денний сеанс». 04.30 Т/с «Дар божий».

ТРК «БУКОВИНА»

06.05, 09.00, 14.30, 20.15, 03.15 «Музичний експрес». 06.45 «Тайм - аут». 07.00 «Ранок на Буковині». 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини». 08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода». 08.30 «Телемеридіани». Тернопільська ОДТРК. «Літературна вітальня». 09.30, 12.00, 01.30 Т фільм «Світ тварин». 10.25 «Доброго ранку, Буковино!». 11.35 «Зелений БУМ». 13.15 «Акценти». 13.45, 16.15 М/фільм. 13.55 «Буковинчики - веселинчики». 15.00, 00.25, 05.25 «А музика звучить...». 16.25 «Країна талантів». 17.00 «Музичний експрес». 17.30 «Вечірня студія» (рум. мов.). 18.30, 21.15 «Спорт-тайм плюс». 18.45, 22.00 «Надзвичайні події».

19.30 «В Ясеневі на Андрея». 20.30 «Час країни». 21.00 «Вечірня казка». 21.55 «Служба розшуку дітей». 22.15, 04.00 Х фільм. 02.30 «Будьте здорові».

ТЕТ

06.00 Дізнайся як. 06.15 Т/с «Інститут шляхетних панянок». 07.05, 08.30 Мультик з Лунтіком. 07.35 М/с «Школа монстрів». 07.40 Малайта-твінята. 08.00 Телепузики. 09.00, 15.35 Т/с «Ранетки». 09.55 Comedy Woman. 10.50 Жіноча ліга. 11.20 Лялечка. 12.10 Косметичний ремонт. 12.35 Маша та моделі. 13.15, 16.55, 19.50, 21.15 Т/с «Універ» (2). 14.40 Дом 2. 16.30, 22.30 Т/с «Спліт». 18.20 Т/с «Моя прекрасна няня». 19.20 Одна за всіх. 20.50 Т/с «Реальні пацани» (2). 21.40 Т/с «Закрита школа» (2). 23.00 Т/с «Та, що говорить з привидами». 23.50 Дурнів+1. 00.20 Дом 2. Спецвипуск. 00.40 До світанку.

НТН

06.00 Х/ф «Десять років без права листування». 07.50, 12.00 Т/с «Детективи». 08.30 «Легальний дохід». 08.35 «Друга смуга». 08.40 «Правда життя». Кулібіни. 09.10, 23.00 Т/с «Закон і порядок». 11.40, 12.35 Т/с «CSI: Нью-Йорк». 13.30 Т/с «Марш Турецького». 15.30 Х/ф «Відлуння з минулого». 16.35 Х/ф «Щит Батьківщини». 18.20, 02.55 «Агенти впливу». 19.00, 21.30, 00.00, 02.00, 05.05 «Свідок». 19.20 Т/с «Вулиці розбитих ліктарів 9». 20.20 Т/с «CSI: Маямі». 22.00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю». 00.20 Х/ф «Війна Логана». (2). 02.25 «Речовий доказ». 04.00 «Правда життя». 05.30 «Уроки тітоньки Сови».

СТБ

05.50, 06.40, 01.35, 02.35 Т/с «Адвокат». 06.35, 02.30 «Бізнес +». 07.35, 14.40 «Нез'ясовно, але факт». 08.40, 18.10 «Неймовірна правда про зірок». 09.40 Х/ф «Крапля світла».

13.35, 19.50 «Екстрасенси ведуть розслідування». 15.40 «Битва екстрасенсів. Третя світова». 18.00, 22.00 «Вікна-новини». 20.55 «Куб». 22.25 Х/ф «Оксамитові ручки». 00.50 Т/с «Доктор Хаус». (2). 02.20 «Вікна-спорт». 03.20 Х/ф «Два капітани». 04.25 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ

05.20 Т/с «Курсанти». 06.00, 06.50 Kids' Time. 06.05 М/с «Назад в майбутнє». 06.30 М/с «Джуманджі». 06.55, 07.05, 07.40 «Підйом». 07.00 М/с «Барбоскіни». 07.30, 09.00, 19.00, 00.00 Репортер. 07.35, 09.05, 19.20, 00.20 Погода. 09.10, 23.05 Т/с «Щасливі разом». 11.00, 19.35 Т/с «Татусеві дочки». 12.05 Т/с «Кадрети». 14.00 М/с «Бетмен». 14.35 М/с «Маска». 14.55, 15.55 Teen Time. 15.00 Т/с «Дрейк і Джош». 16.00 Т/с «Джоуї». 17.00 Т/с «Спокусливі і вільні». 17.55 Т/с «Вороніни». 19.15, 00.15 Спортрепортер. 01.30 Т/с «Шина 2». 21.05 Т/с «Третя планета від Сонця». 22.10, 00.30 Т/с «Щоденники вампіра». (2). 00.25 Служба розшуку дітей. 01.30 Т/с «Шина 2». 02.55, 03.45, 05.15 Зона ночі. 03.00, 03.50 Українці Віра. 04.40 Зона ночі. Культура. 04.45 Невгомонний Пантелеймон.

К1

06.10 «Ранок на К1». 09.05 «Галілео». 10.00, 21.55 «Солдати й офіцери». 11.00, 20.00 Т/с «Солдати». 12.55, 22.50, 01.15 «Великий Брат». 13.30 «Три сестри». 14.30 Х/ф «Принци повітря». 16.10 Х/ф «Містер Крутий». 18.00 Х/ф «Смокінг». 23.45 «15 хвилин до завтра». 00.20 Т/с «Полтергейст». 01.45 «Нічне життя».

УТ-1
ТРК «Ера».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.15 Погода.
06.20 Православний календар.
06.25 Тема дня.
06.45,07.20 Невідоме від відомих.
06.50 Огляд преси.
06.55,07.50 Наші найкращі.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Здорове харчування.
07.35 Глас народу.
07.40 Знайди себе.
07.45 М/ф.
08.20 Експерт на зв'язку.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.20,11.00,15.35,18.15,22.45 Погода.
09.25 Світло.
09.50 «Легко бути жінкою».
11.05 В гостях у Д. Гордона.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.40 Діловий світ.
12.15 Хай щастить.
12.40 Д/ф «Чорнобиль. Політверсія».
13.25 Х/ф «Сталінград».
15.15 Euronews.
15.30 Діловий світ. Агросектор.
15.40 Х/ф «Гарячий сніг».
17.25 Т/с «Епоха честі 2».
19.10 Гала-вистава з нагоди 20-ї річниці Федерації футболу України.
20.50 221. Екстрений виклик.
20.55 Офіційна хроніка.
21.25 Плюс-мінус.
21.30 Світ спорту.
21.55 221. Екстрений виклик.
Тиждень.
22.50 Трійка, Кено, Максима.
ТРК «Ера».
23.00,00.00 Підсумки.
23.15 Спорт.
23.20,00.40 Погода.
23.25 Від першої особи.
00.15 Експерт на зв'язку.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.45 ТелеАкадемія.
02.45 Х/ф «Дорога в Гуантанамо».
04.15 Х/ф «Сталінград».
05.50 Діловий світ. Агросектор.

«1+1»
06.45 «Служба Розшуку Дітей».
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 «Сніданок з 1+1».
07.00,08.00,09.00,19.30,23.25,02.35 «ТСН».
07.15 М/с «Чіп і Дейл: бурундуки-рятівники».
09.50,17.45 «Сімейні мелодрами».

10.45,18.35 «Не бреши мені 2».
11.40,05.45 «Чесно».
12.35 «Ілюзія безпеки. Ревнива зараза».
13.30,02.50 Т/с «Розкрукта».
14.25 «Тиждень без жінок».
15.45 «Пекельна кухня».
17.00 «ТСН. Особливе».
17.20 «Шість кадрів».
20.15,20.45,02.10 Т/с «Інтерни».
(2).
21.15 «Міняю жінку 4».
22.25 «Гроші».
23.45 Х/ф «Штормове попередження».
(3).
01.15 «Мама в законі».
03.40 Т/с «Одружені. З дітьми».
(2).
04.25 Х/ф «Вакансія на жертву».
(3).

ІНТЕР
05.25 Т/с «Танго з янголом».
06.15,12.40 Д/с «Слідство вели…» з Л. Каневським».
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 «З новим ранком».
07.30,20.30 «Спорт в Подробицях».
09.10,21.35 Т/с «Свати 5».
10.15 Д/ф «Свати 5. Життя без гриму. Фільм про фільм».
11.20 Д/с «Зрозуміти. Пробачити».
12.15,04.05 «Знак якості».
13.35 Д/с «Детективи».
14.15 «Судові справи».
16.05 Т/с «Дар».
18.10 Т/с «Обручка».
20.00 «Подробиці».
20.35 Т/с «Дівоче полювання».
22.40 Д/ф «Свати 5. Життя без гриму. Добронравов».
23.55 «Моя країна».
00.15 Д/ф «Григорій Распутін. Чисто російське вбивство».
01.25 Х/ф «Собачий полудень».
(2).
03.30 «Подробиці» - «Час».
04.00 «Телевізійна Служба Розшуку дітей».
04.30 Д/ф «Гоголь. Таємниця смерті».

ICTV
05.10,06.25,02.25,03.40 Погода.
05.15,03.15 Факти.
05.30 Світанок.
06.20,07.40 Ділові факти.
06.30,09.25,12.55,19.20,01.30 Спорт.
06.40,22.30 Т/с «Таксі».
07.50 Ти не повіриш!
08.45 Факти. Ранок.
09.30,19.25,01.35 Надзвичайні новини.
10.30,16.30 Т/с «Далекобіяники».
12.35,13.00 Анекдоти по-українськи.

середа

УТ-1
ТРК «Ера».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.15 Погода.
06.20 Православний календар.
06.25 Тема дня.
06.45,07.20 Невідоме від відомих.
06.50 Огляд преси.
06.55,07.50 Наші найкращі.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Здорове харчування.
07.35 Глас народу.
07.40 Знайди себе.
07.45 М/ф.
08.20 Експерт на зв'язку.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.25,11.00,12.15,18.05 Погода.
09.30 На зв'язку з урядом.
10.00 «Легко бути жінкою».
11.10 «Досвід» з Н.Семенченко.
12.00,14.30,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.20 Діловий світ.
12.20 Кордон держави.
12.35 Темний силует.
12.45 Х/ф «Сталінград».
14.40 Euronews.
14.55 Діловий світ. Агросектор.
15.00 Парламентські слухання у Верховній Раді України на тему: «Створення в Україні сприятливих умов для розвитку індустрії програмного забезпечення».
19.10 Чоловічий клуб. Змішані єдиноборства.
19.55 Про голову.
20.20 Д/ф «Зона неправди».
20.50 221. Екстрений виклик.
20.55 Офіційна хроніка.
21.15 Плюс-мінус.
21.25 Хокей. ЧС серед юніорів.
Україна - Угорщина. У перерві - Мегалот.
22.30 Суперлото, Трійка, Кено.
ТРК «Ера».
23.10,00.00 Підсумки.
23.20 Спорт.
23.25,00.40 Погода.
23.30 Від першої особи.
00.15 Експерт на зв'язку.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.35 ТелеАкадемія.
02.35 Х/ф «Одне твоє слово».
04.05 Х/ф «Сталінград».
05.50 Діловий світ. Агросектор.

«1+1»
06.45 «Служба Розшуку Дітей».
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 «Сніданок з 1+1».
07.00,08.00,09.00,19.30,23.20,03.30 «ТСН».
07.15 М/с «Чіп і Дейл: бурундуки-рятівники».
10.15,17.40 «Сімейні мелодрами».

04.55 Служба Розшуку дітей.
05.00,06.20,01.35,02.50 Погода.
05.05,02.25 Факти.
05.20 Світанок.
06.10,07.35 Ділові факти.
06.25,09.20,12.55,19.20,01.30 Спорт.
06.30,22.25 Т/с «Таксі».
07.45 Провокатор.
08.45 Факти. Ранок.
09.30 Надзвичайні новини.
10.30,16.30 Т/с «Далекобіяники».
12.35,13.00 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.10 Comedy Club.
14.10,20.25 Т/с «Морські дияволи».
18.45 Факти. Вечір.
19.25 Д/ф.

12.45 Факти. День.
13.10 Comedy Club.
14.10,20.25 Т/с «Морські дияволи».
18.45 Факти. Вечір.
22.55 Факти. Підсумок дня.
23.10 Т/с «Офіцери 2. Одна доля на двоох».
02.30 Т/с «Термінатор: хроніки Сари Коннор 2».
03.45 Т/с «Офіс».

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач.
06.01,21.40,03.00 «Час-Тайм».
06.15,10.15,13.10,17.05,18.40,23.50 «Погода на курортах».
06.20,18.55,23.20,00.10,03.20 «Час спорту».
06.30 «Ранок на 5-му».
09.10,19.30,23.10,00.35,03.15 «Бізнес-час».
09.15,11.20,12.20,14.10,16.05,17.50,22.50 «Погода в Україні».
09.25,13.20,14.20 «5 елемент».
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,19.00,20.30,04.00 «Час новин».
10.30,11.30,12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі».
10.55,18.10,00.15 «Погода у світі».
15.20 «Мотор-ТБ».
16.15,17.15 «Українські прикраси».
18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою).
18.15,03.30 «Агроконтроль».
18.45,23.00 «Київський час».
19.36,01.40,05.00 «Час: важливо».
21.00,02.20,04.25 «Час».
21.55,01.00 «Портрети з С. Дорофеевим.
23.30 «Територія закону».
23.55,02.55,03.26 «Огляд преси».
00.25,03.50 «Автопілот-новини».
05.40 «Життя цікаве».

ТВА
6.00 Теми тижня
6.40, 21.55, 23.55, 3.55 Я маю право
6.45, 9.55, 17.25, 22.00, 00.00, 4.00 Погода
6.55, 7.45, 5.30 Про казки
7.15 Ранок надії
8.20, 9.45, 12.00, 14.00, 15.55, 17.15, 19.30, 22.15, 23.25, 00.10, 1.00 Познайомимось?
8.30, 2.10Т/С «Атлантида»
9.20, 14.10, 3.00 Буковина містична
12.05, 19.35, 20.05, 00.15, 1.05 Панно Кохання
14.40, 17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв»
14.55, 20.00, 00.05 Твоє здоров'я
15.00, 22.30 Т/С «Руда»
16.00, 4.15 Привітай
16.30, 5.00 Т/С «Лікарня»
21.30, 23.30, 3.30 Теми дня

22.55 Факти. Підсумок дня.
23.10 Т/с «Офіцери 2. Одна доля на двоох».
01.40 Т/с «Термінатор: хроніки Сари Коннор 2».
02.55 Т/с «Офіс».

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач.
06.01,21.40,03.00 «Час-Тайм».
06.15,10.15,13.10,17.15,18.40,23.50 «Погода на курортах».
06.20,18.55,23.20,00.10,03.20 «Час спорту».
06.30 «Ранок на 5-му».
09.10,19.30,23.10,00.35,03.15 «Бізнес-час».
09.15,11.15,12.10,14.10,16.10,17.50,22.50 «Погода в Україні».
09.25,13.20,14.20 «5 елемент».
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,19.00,20.30,01.00 «Час новин».
10.30 «Прес-конференції у прямому ефірі».
10.55,18.10,00.15 «Погода у світі».
11.20 «Енергонагляд».
12.15 «Сканер».
15.20 «Здорові історії».
16.20 «Арсенал».
17.25 «Вільна гавань».
18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою).
18.15 «Лісовий патруль».
18.45,23.00 «Київський час».
19.36,02.00,05.00 «Час: важливо».
21.00,01.25,04.25 «Час».
22.00,02.40 «Акцент».
22.20 Д/ф «Каяття».
23.30 «Драйв».
23.55,03.25 «Огляд преси».
00.25,03.50 «Автопілот-новини».
03.30 «Машина часу».
05.40 «Феерія мандрів».

ТВА
6.00, 7.45, 21.30, 23.30, 3.30 Теми дня
6.25, 8.10, 21.55, 23.55, 3.55 Я маю право
6.30, 8.15, 9.55, 17.25, 22.00, 00.00, 4.00, 5.30 Погода
6.45 Про казки
7.15 Ранок надії
8.20, 9.50, 12.00, 14.00, 15.55, 17.15, 19.30, 22.15, 23.25, 00.10, 1.00 Познайомимось?
8.30, 2.10 Т/С «Атлантида»
9.20, 14.10 3.00 Радіус
12.05, 19.35, 20.05, 00.15, 1.05 Панно Кохання
14.40, 17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв»
14.55, 20.00, 00.05 Твоє здоров'я
15.00, 22.30 Т/С «Руда»
16.00, 4.15 Привітай
16.30, 5.00 Т/С «Лікарня»

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.35,15.05 «Малятко»
07.10, 09.50,14.50, 16.55,19.30,

ТЕЛЕКАНАЛ «ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.35 ,15.05 «Малятко»
07.10, 09.50, 16.55, 19.30,01.20 «Парад планет»
07.30, 19.00, 21.30,00.00 «Чернівецький репортер»
07.50, 08.50, 13.10, 15.55, 19.20, 21.50,00.25 «Погода»
08.00,16.00 Д/с «Квиток у подорож»
08.55 Д/с «Чужі грихи» (1)
09.55,15.00, 18.00 «Веселі уроки»
10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30,01.30 «Блискуча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографа»
14.50 «Парад планет»
16.30 «Світ тварин»
17.05 Т/с «Чужі грихи» (1)
18.05 Т/с «Люди Шпака» (1)
19.25, 21.55 «Афіша»
22.10 Х/ф «Колишній коханець» (2)

ТРК «УКРАЇНА»
06.00 Срібний апельсин.
07.00,17.00,19.00 Події.
07.15, 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження».
08.30,14.15,22.15 Т/с «Слід».
09.10 Т/с «Дикий 2».
10.10, 21.15 Т/с «Гонитва за тінню».
11.10 Т/с «Фурцева. Легенда про Катерину».
12.15 Т/с «Ментовські війни 5».
13.15 «Хай говорять. Все могло бути інакше».
15.50 Федеральний суддя.
17.15,04.00 Критична точка.
19.20 Т/с «Маруся. Випробування».
20.15 Т/с «Дикий 2».
23.50 Т/с «Плащ» (2).
00.45 Х/ф «Ред».
(2).
02.25 Х/ф «З життя начальника карного розшуку».
04.40 Т/с «Дикий».

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 20.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.30 «Телемеридіани». Тернопільська ОДТРК. «Літературна вітальня»
09.30, 12.00, 01.30 Т фільм «Світ тварин»
10.25 «Буковинський дивосвіт»
10.55, 14.00 «Новини» (рум. мов)
11.10 «Жіночі долі» (рум. мов)
11.40, 17.30 «Зорепад побажань»
«Сузір'я почуттів» (рум. мов.)

01.20 «Парад планет»
07.30, 19.00, 21.30,00.00 «Чернівецький репортер»
07.50, 08.50, 13.10,15.55, 19.20 ,21.50,00.20 «Погода»
08.00, 16.00Д/с «Квиток у подорож».
08.55 Д/с «Чужі грихи» (1)
09.55, 15.00, 18.00 «Веселі уроки»
10.00, 19.40,00.40 «Вулиця Святкова, 1»
11.30, 01.30 «Блискуча година від М2»
13.15 «Золота колекція кінематографа»
16.30 «Світ тварин»
17.05 Т/с «Чужі грихи» (1)
18.05 Т/с «Люди Шпака» (1)
19.25, 21.55 «Афіша»
22.10 Хокей. «Чернівецькі пінгвіни» – «Подолани» (Тернопіль)

ТРК «УКРАЇНА»
06.15 Срібний апельсин.
07.00,17.00,19.00 Події.
07.15, 18.00 Т/с «Сфросинія. Продовження».
07.15, 14.15,22.15 Т/с «Слід».
09.10, 20.15 Т/с «Дикий 2».
10.10, 21.15 Т/с «Гонитва за тінню».
11.10 Т/с «Фурцева. Легенда про Катерину».
12.15 Т/с «Ментовські війни 5».
13.15 «Хай говорять. Людське дитинча 2».
15.50 Федеральний суддя.
17.15,04.00 Критична точка.
19.20 Т/с «Маруся. Випробування».
23.50 Т/с «Плащ».
(2).
00.45 Х/ф «Важка мішень».
(2).
02.20 Х/ф «Вперше заміжня».
04.40 «Хай говорять».
05.30 Т/с «Дикий».

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.00, 14.25, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.30 «Телемеридіани». Тернопільська ОДТРК. «Літературна вітальня»
09.30, 12.00, 01.30 Т фільм «Світ тварин»
10.25 «Буковинчики - веселинчики»
11.00 «Милосердя»
11.30, 17.30 «Зорепад побажань»
«Сузір'я почуттів» (рум. мов.)
13.15 «Телемеридіани». Сумська О

Між українською і французькою журналістикою – розрив у півстоліття

– На стіл французького споживача потрапляє тільки перевірена і правдива інформація, – стверджує тележурналіст Поль-Стефан Маньє, який протягом двох днів розповідав чернівецьким студентам про стандарти європейської журналістики, окремі положення з яких здивували і маститих акул пера Буковини.

Колишній головний редактор центральних телекомпаній країни, керівник кореспондентських пунктів у Варшаві, Лондоні, Москві та Римі, автор гострих військових репортажів з гарячих точок планети та книг з тележурналістики відвідав Чернівці. Бо саме його запросило посольство Франції в Україні для проведення 2-денного семінару у ЧНУ ім. Юрія Федьковича. До речі, Чернівці – одне з 4-х українських міст, які відвідав гість з Франції. Пощастило ще Одесі, Дніпропетровську, Черкасам.

Більшість обов'язків і прав журналістів як Франції, так й України збігаються, тільки реалізуються вони часто по-різному. І чи не найбільша є відмінність у тому, що іноземний журналіст – власник прес-картки ніколи не дозволить собі створювати комусь позитивний імідж у своїх матеріалах. Якщо ж він працює у певній піар-компанії, то це назавжди ставить хрест на його журналістській діяльності. У нас же, як правило, журналіст – універсальний: він може очолювати партію,

видавати «незалежний» часопис та ще й «підробляти» у прес-службі. Іноземному колезі такий феномен було важко зрозуміти. Можливо, саме тому він утримався від критичної характеристики стану журналістики в Україні в цілому.

Дискусійними виявилися питання щодо замовних матеріалів, які для Франції є рідкістю, в нас – досить поширеним явищем. Напевне, це викликано різницею у доходах працівників ЗМІ. Так, за словами пана Маньє, журналіст-початківець у них отримує в середньому 2 тисячі євро за місяць. Український – разів у 20 менше. Попри те, що у Франції є журналісти, які заробляють понад 20 тисяч євро на місяць – це ведучі популярних шоу.

– Ваша журналістика дуже нагадує мені французьку 70-х років ХХ століття. Хочеться вірити, що використовуючи європейський досвід, Україні вдасться пройти цей шлях швидше – азначив гість. – Ми у Франції вважаємо, що роль журналіста полягає в тому, щоб не стільки бути першим у розпо-



всюдженні інформації, як бути переконаним, що ти розповсюдив перевірену і правдиву інформацію, – додав Стефан Маньє.

Разом з паном Маньє Чернівці відвідав перший секретар і радник з питань преси посольства Франції в Україні Емануель Берар. За час свого перебування гості зустрілися з представниками місцевих ЗМІ, керівництвом області та міста. Окрім цього, пан Берар зустрівся з Генеральним консулом Румунії у Чернівцях Тетяною Попою, а також поспілкувався з представником опозиції – Головою обласної організації політичної партії «Фронт Змін» Максимом Бурбаком. На зустрічі з ректором ЧНУ Степаном Мельничуком та завідувачкою кафедри журналістики Люболю Василюк французькі гості обговорили питання майбутньої співпраці.

Галина ЄРЕМІЦА, «Версії»

Чернівчани вже давно євроінтегрувалися

Принаймні подумки. Тільки не здогадуються про це

Бо хто б і що не казав, а наші люди вже давно опанували європейські цінності, зрозумівши, що найважливішим у світі є людина та її життя. І давно із заздрістю поглядають на захід, відзначаючи самоповагу й самодостатність внутрішньої політики сусідніх держав, де чиновники уважно прислухаються до думки людей. Але одна справа – споглядати, хотіти і заздрити, а інша – могли. Тому досі і залишається головною місією мережі центрів європейської інформації в Україні, яка об'єднує 16 відповідних регіональних інформаційно-просвітницьких ресурсних центрів, формування такого суспільства в Україні, яке могло б, базуючись на європейських цінностях не на словах, а на ділі, позбутися азіатчини у вигляді корупції та

хабарництва.

Можливо, презентований і виданий у Чернівцях довідник «Європейська інтеграція на початку нового тисячоліття» за результатами спільної роботи Товариства «Український Народний Дім у Чернівцях», Інституту Європейської інтеграції та регіональних досліджень Чернівецького університету та мережі Центрів європейської інформації України додасть чернівчанам сміливості, завзятості та знань у боротьбі за своє майбутнє.

Довідник складається з двох частин та орієнтований на користувачів Центрів європейської інформації, учнів, студентів, усіх, хто цікавиться європейською тематикою і, зрештою, для тих, хто хоче жити у Європі...

Галина ЄРЕМІЦА, «Версії»

Чернівці побили температурний рекорд

5 грудня стало найтеплішим за 100 років – плюс 16,5°

За словами начальника Чернівецького гідрометеоцентру Тетяни Негадайлової, 5 грудня 2011 року, Чернівці побили температурний максимум для цього дня. Досі найтеплішим 5 грудня вважалося 1960 року, коли стовпчик термометра піднявся до позначки плюс 15 градусів. Максимальна температура в день 5 грудня 2011 року була на півтора градуса вищою

– плюс 16,5°.

– Для цього дня – це екстремально високі позначки, проте рекорд грудня наразі встояв, – каже пані Негадайлова. – За всю історію метеорологічних спостережень, найбільш теплим було 2 грудня 1960 року. Тоді повітря прогрілося до 17,6 градусів тепла.

Галина ЄРЕМІЦА, «Версії»



пенсійні

Переваги добровільної участі в системі загальнообов'язкового державного соціального страхування

За межами України тимчасово працюють за різними оцінками від 3 до 6 млн. наших співвітчизників. У Чернівецькій області відповідно – від 100 до 200 тисяч. Громадяни України, які працюють за кордоном, часто належать до соціально незахищених, тому про набуття страхового стажу їм необхідно подбати вже сьогодні.

Закон України «Про збір та облік єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування» надає громадянам України, які працюють за межами держави, право добровільної участі у системі загальнообов'язкового державного соціального страхування.

Привабливість добровільного страхування в тому, що, укладаючи відповідний договір та добровільно сплачуючи внески, особа здобуває право (залежно від обраного нею виду страхування) на матеріальне забезпечення та соціальні послуги, а саме: на призначення пенсії, на допомогу по тимчасовій непрацездатності внаслідок захворювання або травм, не пов'язаної з нещасним випадком на виробництві, на допомогу по вагітності та пологах, допомогу на поховання, забезпечення оздоровчих заходів, на допомогу по безробіттю, у тому числі на одноразову виплату для організації безробітним підприємницької діяльності, на допомогу по частковому безробіттю, на матеріальну допомогу у період професійної підготовки, перепідготовки або підвищення кваліфікації безробітного тощо.

Правові відносини щодо добровільної участі в системі соціального страхування регулюються договором між громадянином і Пенсійним фондом України, який укладається з територіальним управлінням фонду за місцем проживання особи, терміном дії не менше одного року. При укладенні договору учасник сам для себе може визначити розмір внесків, але їх щомісячний розмір не повинен виходити за межі заробітної плати, визначеної законом – від мінімального розміру до максимального.

Скористайтесь можливостями добровільної участі у загальнообов'язковому державному соціальному страхуванні, забезпечте себе та членів вашої сім'ї страховими послугами за існуючими видами загальнообов'язкового державного соціального страхування!

Лілія ЛЕЛЮХ, начальник управління надходження доходів

Заробітна плата для обчислення пенсії

Від 01.10.2011 змінено період, який враховується для визначення заробітної плати. Якщо в попередній редакції ч.1 ст.40 Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» для обчислення пенсії враховувалася заробітна плата за 60 календарних місяців страхового стажу підляд до 1 липня 2000 року та за весь період страхового стажу з 01.07.2000, то в новій редакції Закону для розрахунку пенсії враховується заробітна плата (дохід) за весь період, починаючи з 1 липня 2000 року. За цей період індивідуальні відомості про застраховану особу надаються відділом персоналізованого обліку (тобто пенсіонеру не потрібно надавати довідки про заробітну плату з підприємств, установ, організацій, де він працював).

Що стосується заробітної плати за періоди роботи до 1 липня 2000 року, то така заробітна плата може бути врахована при обчисленні пенсії за таких обставин:

- при бажанні пенсіонера та за умови підтвердження довідки про заробітну плату первинними документами (таке право пенсіонери матимуть лише у період до 1 січня 2016 року);
- якщо страховий стаж починаючи з 1 липня 2000 року становить менше 60 місяців.

Також внесено зміни до порядку виключення невіддільних періодів при визначенні заробітку. Так, за вибором особи, що звернулася за призначенням пенсії, з періоду, за який враховується заробітна плата (дохід) для обчислення пенсії, виключаються періоди до 60 календарних місяців страхового стажу, з урахуванням будь-яких періодів незалежно від перерв, що включаються до страхового стажу згідно з частиною третьою статті 24 Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування», та будь-якого періоду страхового стажу підляд до умови, що зазначені періоди в сумі складають не більш як 10% тривалості страхового стажу, врахованого в

одинарному розмірі. Додатково за бажанням особи можуть бути виключені періоди строкової військової служби, навчання, догляду за інвалідом І групи або дитиною-інвалідом віком до 16 років, за пенсіонером, який за висновком медичного закладу потребує постійного стороннього догляду, догляду за дитиною до досягнення нею трирічного віку, за період з 1 липня 2000 року до 1 січня 2005 року, а також періоди після цієї дати, коли особа підлягала загальнообов'язковому державному пенсійному страхуванню при проходженні строкової військової служби, одержанні допомоги по догляду за дитиною до 3 років та допомоги або компенсації по догляду за інвалідом І групи, дитиною-інвалідом чи престарілим. В усіх випадках, крім того, коли страховий стаж становить менше 60 місяців, період, за який враховується заробітна плата, не може бути меншим, ніж 60 календарних місяців.

Наталія НАЗАРЕНКО, головний спеціаліст управління пенсійного забезпечення

«Конвертовані» зарплати потрібно вивести з тіні

Вагомим джерелом збільшення доходної частини бюджету Пенсійного фонду України є легалізація зайнятості населення, детінізація заробітної плати та її підвищення. Сьогодні середньомісячна зарплата в Чернівецькій області становить 2076 грн, що значно менше, ніж загалом в Україні. Темпи росту зарплати у поточному році, порівняно з попереднім роком, склали в області 112,0%, в тому числі за рахунок зростання мінімальної заробітної плати – 108,1%.

Питання легалізації заробітної плати й робочих місць – одне з найактуальніших для органів Пенсійного фонду України. «Тіньова» зайнятість і «тіньова» заробітна плата (так звана «зарплата в конвертах») – явища, що, на жаль, міцно увійшли в наше життя та набули значних масштабів. Не секрет, що оподаткування фізичних осіб становить чималу частку надходжень у місцеві бюджети та бюджет Пенсійного фонду. З неформальних доходів роботодавці не сплачують страхові внески до Пенсійного фонду, а відтак період такої роботи не враховується до страхового стажу працівника, що потім, безперечно, викличе запитання під час виходу на пенсію.

Зарплата «в конверті», це не лише серйозна соціальна, але й економічна проблема

Україні. Значну частку заробітної платні в області виплачують саме таким чином. Чимало підприємств, переважно малих, платять своїм працівникам легітимно лише мінімальну зарплату, а різні доплати здійснюють неофіційно.

Згідно з показниками звітності платників до Пенсійного фонду України у поточному році понад 2,4 тис. роботодавців нараховували заробітну плату майже 13,4 тис. своїм найманим працівникам в розмірах, нижчих або на рівні від мінімально встановленої, що знижує рівень соціального захисту громадян при настанні страхового випадку. За рахунок недотримання роботодавцями області мінімальних гарантій з оплати праці, втрати бюджету Фонду з початку 2011 року становлять близько 14,5 млн. грн. Недоотримані кошти могли бути спрямовані на виплату пенсій.

Кожний громадянин повинен знати про переваги офіційної зарплати й недоліки неофіційної. Влаштуваючись на роботу, необхідно, в першу чергу, самому хвилюватися про свій соціальний захист і, як наслідок, – про своє майбутнє. Про забезпечення гідного рівня життя після виходу на пенсію необхідно дбати змоду.

Богдан КОЛІСНИК, головний спеціаліст відділу роботи з платниками

До уваги пенсіонерів!

У зв'язку з проведенням щорічної інвентаризації пенсійних справ та особових рахунків на період з 28 листопада по 30 грудня 2011 року в управліннях Пенсійного фонду України в Чернівцях та районах Чернівецької області прийом громадян обмежений. Прийом заяв та документів проводиться тільки для призначення пенсій, виплати допомоги на поховання, недоотриманої пенсії у зв'язку зі смертю пенсіонерів та для виплати пенсій особам, які виїжджають за кордон на постійне місце проживання. Просимо вибачення за тимчасові незручності.

У січні 2012 року прийом документів відновиться в звичайному режимі.

Головне управління ПФУ в Чернівецькій області, www.pfu.cv.ua

До уваги!

Підприємцям-спроценням єдиний соціальний внесок радимо сплачувати щомісячно, щоб уникнути фінансового навантаження. За невчасну сплату передбачені штрафні санкції. За роз'ясненнями звертатись до управлінь Пенсійного фонду.

Шановні пенсіонери! Для одержання пенсійних виплат користуйтеся послугами банківських установ – це економить Ваш час, гарантує своєчасність та зручність одержання виплат, сприяє процесу накопичення коштів.

До відома пенсіонерів! Якщо Ви працевлаштувалися чи звільнилися з роботи, потрібно вчасно повідомити про це органи Пенсійного фонду України.

В управліннях ПФУ обмежений прийом

Просимо вибачення за тимчасові незручності

У зв'язку з проведенням щорічної інвентаризації пенсійних справ та особових рахунків на період з 28 листопада по 30 грудня 2011 року в управліннях Пенсійного фонду України в Чернівцях та районах Чернівецької області прийом громадян обмежений. Прийом заяв та документів проводиться тільки для призначення пенсій, виплати допомоги на поховання, недоотриманої пенсії зі смертю пенсіонерів та для виплати пенсій особам, які виїжджають за кордон на постійне місце проживання.

У січні 2012 року прийом документів відновиться в звичайному режимі.

Головне управління ПФУ в Чернівецькій області, www.pfu.cv.ua

Вечір дружби у французькій кав'ярні



Протягом вечора студенти також змагалися у конкурсах на краще знання французької культури, виконання пісні іноземною мовою та декламування вірша

У рамках декади циклової комісії іноземних мов студенти та викладачі Чернівецького коледжу будівництва та архітектури ЛНАУ перетворили безпретензійну і скромну читальну залу бібліотеки на... французьку кав'ярню.

Синьо-біло-червоні стрічки і кульки на вікнах, французький триколон на стіні, меню французькою мовою... Галантні офіціанти подавали запашну каву, тістечка з вишнями «Клафуті», пиріг з яблуками «Татен», сир та круасани. Студенти ж коледжу, вдаючи із себе іноземців, під акомпанемент французьких мелодій, у невимушеній атмосфері спілкувалися зі своїми друзями та колегами, а також з викладачами та однолітками з Буківинського фінансово-економічного універ-



Дівчата дефілювали у вишуканих капелюшках, зроблених власними руками, а від запальних, пристрасних пісень навіть голосно лускали кульки

ситету, Чернівецького кооперативного економіко-правового коледжу. Усе це створило в імprovізованій кав'ярні дружню і невимушену атмосферу свята, свій французький шарм.

Лунали вірші про Францію, Париж, про кохання, студенти танцювали вальс та танго, заспівали знамениту пісню Джо Дасена «Якби тебе не було» і пісню зовсім юної французької співачки Амель Бент «Моя філософія». А та-

кож пісні Даліди, Мішеля Фюгена, Лари Фабіян, Хуліо Іглесіаса, Іва Монтана, Мірей Матьє, Сальватора Адамо, пісні із репертуару дуету «Рожет», славнозвісного ліверпульського гурту «Бітлз». Відомий чернівецький тамада Павло Токар заспівав пісню «Bell», звучала жива музика (гітара, скрипка).

Людмила ВАЛЬЧУК, Валентина РОТАР, викладачі іноземних мов

Арт-ярмарок «Від Романа до Йордана»



З 9 грудня до 19 січня, в чернівецькій галереї «SweetArt»

У мистецькому проєкті «Від Романа до Йордана» тринадцять львівських митців представлять своє бачення Різдва. Оскільки всі автори працюють не тільки у різних техніках, а взагалі у різних сферах (галузях) мистецтва – експозиція вражатиме різноманітністю. Тут буде представлена і авторська ікона, і кераміка, і малярство, і живопис по шовку, і дерев'яна іграшка, і лялька-магодза, і вітраж та інші цікаві подарунки...

Зиму розпочали з фестивалю «Драйвомір»

Десятий ювілейний фестиваль актуальної музики «Драйвомір» у Будинку Офіцерів зібрав далеко не повну залу. Навіть, незважаючи на широкую концертну програму та її учасників, фестиваль пройшов без аншлагу.

Однак ті чернівчани, що все ж прийшли, залишилися задоволені.

– Прийшов з друзями, насамперед, щоб побачити виступи зарубіжних гостей – «Overhype» з Чехії та «Sciana» з Білорусії, а

також херсонський «Ролікс». Ну, і «своїх» підтримати, – каже чернівчанин Тарас.

Білоруський гурт «Sciana» попри очікування чернівчан, не приїхав на фестиваль. За словами ведучого та співорганізатора фестивалю Ігора ОРШАКА, двоє музикантів гурту співають у тамтешній філармонії. Виникли непередбачувані обставини і хлопці були змушені їхати на гастролі до Німеччини.

У дещо оновленому складі виступив

чернівецький блюзово-рок-н-рольний гурт, який до того ж змінив назву, – «The Viva Gazone». Окрім того, публіку розважали гурти «ДПД», «Пестициди», «Олово», «Airport» та інструментально-експериментальний дует «BeBoVul».

Оскільки фестиваль проводився у день, коли світ відзначав день боротьби зі СНІД, то глядачі отримали безкоштовні презервативи.

Анастасія ПОЛІЩУК, «Версії»



Гурт з Чехії «Overhype»



СВІТЛАНУ ЮРЧЕНКО-КОБЕВКУ, першу виконавицю славетної пісні «Червона Рута» із днем народження вітають рідні та друзі. До привітань приєднується колектив редакції.

Нехай цвітуть під небом синьооким
Ще довго-довго дні й літа,
А тиха радість чиста і висока,
Щоденно хай до хати заверта.
Бажаємо здоров'я, сонця у зеніті,
Любові, доброти і щастя повен дім,
Нехай у серці розкошує літо
І соняхом квітує золотим.



Сільськогосподарську продукцію за цінами виробника зможуть придбати чернівчани нинішньої суботи на ринку «Головний», що у Чернівцях на провулку Ентузіастів. Великий вибір овочів, фруктів, свіжої риби, продукції тваринництва тощо.

Фотоконкурс «Версії»

Пропонуємо Вашій увазі роботи учасників!

До участі запрошуються як професійні фотографи, так і аматори. Приймаються кольорові фотографії (номінація «Посмішка») та чорно-білі («Урбаністика») у форматі JPEG, максимальна кількість від одного учасника — дві роботи у кожній номінації. Участь у конкурсі — БЕЗКОШТОВНА.



Дмитро Воронич (Емоції)



Дмитро Воронич (Урбаністика)

Спонсор фотоконкурсу

ВИНОМАРКЕТ



Час справжнього вина

Пр. Незалежності, 52А
т. 52-13-23Скриньку надсилайте на пошту
fotoversii@gmail.com

ВИНО НАРОДІВ СВІТУ

Рубрика ведеться мережею виномаркету «WineTime»

Пр. Незалежності, 52А, т. 52-13-23.



Просекко – вино для життя

Просекко (італ. Prosecco) – італійське, як правило сухе, ігристе вино. Виготовляється з сорту винограду Глера (просекко). Основною областю, в якій вирощується виноград Глера та виготовляють вино Просекко, є регіон Італії Венето, область поблизу Конельяно та Вальдоб'ядене, в горах на північ від Тревизо. Походження цього сорту винограду до кінця не відоме, але, можливо, він походить з регіону Венеції – Джулії або з більш віддалених східних районів. Нині ж основна географічна зона вирощування сорту Просекко розміщена в регіоні Венето, в області Тревизо на півночі Італії. Система пагорбів тягнеться від передгір'я Альп до берега річки Піаве. У зоні Просекко нараховується близько 3500 га виноградників, розміщених на висоті від 50 до 500 метрів над рівнем моря. У Конельяно знаходиться енологічний центр Просекко та один з найбільших в Італії інститутів агрономії та енології. Просекко – автохтонний сорт винограду, який культивується на околицях Конельяно та Вальдоб'ядене з 1800 року. Ігристі вина з Просекко виробляються прямо на місці. Клімат зони м'який із середніми температурами з квітня до жовтня, частими і насиченими дощами, на пагорбах багато світла. Просекко – ароматний білий сорт винограду. Шкірочка в нього тонка, з овальними ягодами. Основне правило для виробництва Просекко – мінімум техніки, максимум збереження природних властивостей.

Ягоди м'яко пресують і залишають на 10-12 годин при температурі 5 – 10°C, після чого рідину переливають в іншу ємкість. Ферментація при температурі 18 – 20°C триває декілька місяців. В процесі реферментації вино стає ігристим. Найвідоміші різновиди Просекко DOC в Конельяно-Вальдоб'ядене: ігристі вина та шампанські, які мають більш блідий колір, тонкий та ніжний аромат і смак, прекрасно підходять в якості аператива.

Просекко відомий як основний інгредієнт



коктелю Белліні, а зовсім нещодавно став популярним в якості менш дорогого замінильника французького шампанського.

До 1960-х ігристе вино Просекко було солодким і ледве відрізнялося від вина «Asti Spumante», виробленого в П'ємонті. З тих пір технологія виробництва була покращена, і нині Просекко – це високоякісні сухі вина. Згідно зі звітом «The New York Times» 2008 року популярність Просекко за межами Італії різко збільшилась. При цьому суттєве збільшення об'єму продажів пов'язане з його порівняно не високою ціною.

В Італії Просекко є вином, контролюючим за походженням (DOC) як «Prosecco di Conegliano-Valdobbiadene», «Prosecco di Conegliano» і «Prosecco di Valdobbiadene».

На відміну від свого основного конкурента – шампанського – Просекко виготовляється

за допомогою методу Шарма, в якому вторинна ферментація відбувається в резервуарах з нержавіючої сталі, що робить виробництво вина дешевшим. Кожний рік виготовляється приблизно 150 мільйонів пляшок італійського Просекко. У 2008 році 60% всього Просекко було виготовлено в регіонах Конельяно та Вальдоб'ядене. Починаючи від 2000 року сорт Просекко також вирощується в таких країнах як Бразилія, Румунія, Аргентина і Австралія.

Просекко виробляється в основному, як ігристе вино – газоване (Спуманте (італ. spumante) з тиском в пляшці більше 3 атмосфер і слабогазоване (Фриззанте (італ. frizzante), Джентіле (італ. gentile) з тиском в пляшці менше 3 атмосфер)). Просекко Спуманте – найдорожче, воно піддається повній сторічній фермен-



тації та може містити трошки винограду сортів Pinot bianco або Pinot grigio. За рівнем цукристості Просекко ділиться на «брют» (brut) – до 15 г/л остаточного цукру, «екстра сухе» (extra dry) – 12 – 20 г/л або «сухе» (dry) – 20 – 35 г/л.

В Італії Просекко вважається вином на будь-який випадок. Поза межами Італії його часто вживають в якості аператива, як шампанське. Як й інші ігристі вина, Просекко подається охолодженим. На відміну від шампанського в пляшці з Просекко процес ферментації не відбувається, і з часом воно старіє. Тому Просекко потрібно вживати молодим, бажано не старше двох років.

Порівняно з іншими ігристими винами, Просекко містить мало алкоголю, всього від 11 до 12 відсотків. Це є типовим для італійських білих ігристих вин. Букет Просекко описують як дуже ароматний та свіжий, який викликає асоціації з жовтим яблуком, грушею, білим персиком та абрикосом. На відміну від шампанського, яке цінують за його насичений смак і складні вторинні аромати, більшість Просекко мають інтенсивний первинний аромат і мають свіжий, легкий та порівняно простий смак.

Прослухати детальнішу інформацію та продегустувати ігристі вина з Просекко, ви зможете 15 грудня за адресою: проспект Незалежності, 52А, виномаркет «Wine Time».



Буковина має свого представника урядового уповноваженого у справах Європейського суду з прав людини



Ним стала начальник реєстраційної служби Головного управління юстиції у Чернівецькій області Тетяна Григорівна НІКОЛАЄВИЧ. З пані Тетяною наша розмова:

– Україна нині посідає третє місце за кількістю звернень до Європейського суду з прав людини (далі – ЄСПЛ). Хоча до ЄСПЛ звертаються лише після того, як вичерпано усі доступні національні засоби юридичного захисту, тобто коли справу було розглянуто усіма судовими інстанціями України. Та попри таку активність українських громадян, більшість все одно не знає, до кого звертатися. Так хто допоможе захистити права та свободи жителів Буковини, гарантовані Європейською конвенцією про захист прав людини та основоположних свобод?

– Саме наша служба. Для цього і створена посада представника Урядового уповноваженого у справах Європейського суду з прав людини у Чернівецькій області – начальника реєстраційної служби Головного управління юстиції у Чернівецькій області.

– Тетяно Григорівно, скажіть, будь ласка, які повноваження надаються Вам чинним законодавством як представнику Урядового уповноваженого у справах Європейського суду з прав людини?

– Відповідно до Положення про представника Урядового уповноваженого у справах Європейського суду з прав людини і регіональне відділення Секретаріату Урядового уповноваженого у справах Європейського суду з прав людини, затвердженого наказом Міністерства юстиції України від 09.02.2007р. № 44/5, представник Урядового уповноваженого, найперше, координує роботу регіонального відділення Секретаріату Урядового уповноваженого у справах Європейського суду з прав людини; відповідає на запити Урядового уповноваженого у справах Європейського суду з прав людини; надсилає до місцевих органів виконавчої влади, органів місцевого самоврядування, судових органів запити стосовно надання матеріалів і пояснень у справах про порушення Конвенції; бере участь у засіданнях і нарадах з питань, віднесених до його компетенції тощо.

– А що може бути оскаржено до ЄСПЛ?

– У Європейському суді з прав людини мож-

на оскаржити лише поведінку держави в особі її органів, установ, організацій, посадових осіб чи інших владних суб'єктів. Відповідачем у суді є завжди уряд держави, проти якої подається заява. При цьому розглядаються скарги лише щодо порушень прав та свобод, гарантованих Європейською конвенцією про захист прав людини та основоположних свобод (далі – Конвенція).

– Які умови звернення до ЄСПЛ?

– Заяву до ЄСПЛ можна подати протягом шестимісяців з дня ухвалення остаточного рішення національного суду, яке не підлягає оскарженню.

– Які дії потрібно вчинити, щоб звернутися до ЄСПЛ?

– Заповнити заяву згідно з вимогами. На сайті ЄСПЛ міститься пояснення з цього приводу. Надіслати заяву, з доданими до неї документами поштою на адресу ЄСПЛ: «The Registrar European Court of Human Rights Council of Europe. F- 67075 Strasbourg – Cedex – France». Проведення у справах зазвичай відбувається у письмовій формі, публічні слухання є винятком, тому їхати до Страсбурга, як правило, не має потреби.

– Як правильно оформити звернення?

– Індивідуальна заява має бути викладена в письмовій формі мовою однієї з держав, які ратифікували Конвенцію про захист прав людини та основоположних свобод. Тобто, незважаючи на те, що судочинство у ЄСПЛ ведеться англійською або французькою мовами, можна викласти таку заяву українською, російською чи іншою мовою держав, які ратифікували вищезазначену Кон-

венцію та протоколи до неї. Важливо пам'ятати, що заява до ЄСПЛ може бути викладена лише на офіційному бланку формуляра – заяви.

– Що вказується у зверненні?

– У заяві вказується інформація про сторони; стисло викладається факт порушення; зазначається, які саме права та свободи були порушені з посиланням на конкретні статті Конвенції та протоколів до неї, які гарантують ці права; стисло викласти вимоги; зазначити, чи зверталися з аналогічною скаргою з цього самого питання до інших міжнародних установ; вказати, які національні заходи юридичного захисту використані; вказати на докази, що засвідчують викладені факти; підписати заяву та зазначити дату її підписання.

– Цікаво, як виконуються рішення ЄСПЛ?

– З набуття рішенням ЄСПЛ чинності, особа, права якої порушені, набуває статусу стягувача і може вимагати виконання рішення. Виконання рішення може полягати в трьох аспектах: виплаті відшкодування; вжитті додаткових заходів індивідуального характеру з метою відновлення порушених прав, а також заходів загального характеру, спрямованих на попередження випадків аналогічних порушень у майбутньому.

Сподіваємося, що це інтерв'ю допоможе буковинцям при захисті їх порушених прав, гарантованих Європейською конвенцією про захист прав людини та основоположних свобод. Адже обізнаний – це вже озброєний.

Захист прав залежить від правової обізнаності

Громадська приймальня для соціально незахищених у Головному управлінні юстиції допомагає охочим

У час інформаційних технологій та високого розвитку комп'ютерної техніки, широкого спектру офіційних друкованих періодичних видань залишається велика кількість громадян, що не мають доступу до правової літератури, а якщо і мають його, то через велику кількість нормативно-правових актів не можуть ефективно здійснювати пошук та знаходити ті акти, що передбачають те чи інше їхнє право, а також не розуміють букву закону і цим самим не в змозі своєчасно та ефективно захищати свої права. Тому всі радять звертатися до адвоката. Але тут виникає інше питання: де брати гроші на оплату юридичних послуг, адже пенсії та зарплати залишають бажати кращого.

Незахищені верстви населення вважають, що виходу немає. Але це не так. Вихід є: Верховна Рада України узаконила безкоштовну правову допомогу. Таким чином, безкоштовна правова допомога – це допомога, яка гарантується державою і повністю або частково надається за рахунок коштів державного бюджету України. Така допомога – це вид державної гарантії, яка полягає в інформуванні особи про її права і свободи, порядок їхньої реалізації, відновлення в разі порушення та порядок оскарження рішень, дій або бездіяльності органів державної влади, органів місцевого самоврядування, посадових і службових осіб.

Куди звернутися за такою допомогою? Відповідь наступна. В Головному

управлінні юстиції у Чернівецькій області продовжує свою роботу громадська приймальня, що надає цілком безкоштовно та на високому професійному рівні такі види правових послуг: швидкий пошук та надання копій актів законодавства (в управлінні ведеться облік та систематизація офіційних друкованих періодичних видань, таких як: «Офіційний Вісник України», «Систематичне зібрання чинного законодавства України», «Кодекси України», «Бюлетень Міністерства юстиції України», газети «Голос України», «Урядовий кур'єр» та інша періодика, крім того здійснюється робота з інформаційними правовими системами «Єдиний державний реєстр нормативно-правових актів України», «ЛІГА:ЗАКОН», «НАУ» тощо); надання консультацій та роз'яснень з правових питань. Найчастіше в громадську приймальню звертаються з питань трудового, земельного, житлового та сімейного права, а також пенсійного забезпечення.

Звертатися можна в прийомний день – понеділок з 9.00 до 13.00, з 13.45 до 18.00 год., за адресою: м. Чернівці, вул. Грушевського, 1, каб. № 414.

Ірина НІМІЖАН, начальник відділу реєстрації нормативно-правових актів, систематизації законодавства, правової роботи та освіти Головного управління юстиції у Чернівецькій області

запитуйте – відповідаємо

Хто має право заснувати друкований засіб масової інформації та які документи необхідні для його реєстрації?

Відповідно до Закону України «Про друковані засоби масової інформації (пресу) в Україні» право на заснування друкованого засобу масової інформації належить:

- громадянам України, громадянам інших держав та особам без громадянства, не обмеженим у цивільній правоздатності та цивільній дієздатності;
- юридичним особам України та інших держав;
- трудовим колективам підприємств, установ і організацій на підставі відповідного рішення загальних зборів (конференції).

Особа, яка заснувала друкований засіб масової інформації, є його засновником, а особи, які об'єдналися з метою спільного заснування видання, вважаються його співзасновниками.

Друкований засіб масової інформації може видаватися після його державної реєстрації.

Державна реєстрація друкованих ЗМІ залежно від сфери розповсюдження здійснюється Державною реєстраційною службою України (загальнодержавної, регіональної (дві і більше областей) або зарубіжної сфери розповсюдження) та структурними підрозділами головних управлінь юстиції в областях (місцевої сфери розповсюдження).

У заяві про державну реєстрацію друкованого засобу масової інформації, яка подається до реєструючого органу, повинні бути вказані такі відомості:

- 1) засновник (співзасновники) видання;
- 2) вид видання;
- 3) назва видання;
- 4) мова видання;
- 5) сфера розповсюдження (місцева, регіональна, загальнодержавна, зарубіжна) та категорії читачів;
- 6) програмні цілі (основні принципи) або тематична спрямованість;
- 7) передбачувані періодичність випуску, обсяг і формат видання;
- 8) юридична адреса засновника, кожного із співзасновників та його (їхні) банківські реквізити;
- 9) місцезнаходження редакції.

Реєструвальний орган має право зажадати від засновника (співзасновників) подання документів, якими підтверджується цивільна правоздатність, цивільна дієздатність засновника (співзасновників).

Для юридичної особи такими документами є:

- 1) копії виписки з Єдиного державного реєстру, статуту (положення), установчого договору, засвідчені нотаріально;
- 2) протокол або витяг з протоколу рішення загальних зборів

(конференції) у разі заснування друкованого ЗМІ трудовим колективом;

3) установчий договір між співзасновниками друкованого ЗМІ (засвідчений нотаріально, якщо одна із сторін – фізична особа);

4) довіреність, доручення (якщо заяву та/чи установчий договір, угоду між засновником і правонаступником підписує особа, якій таке право не надано правовстановлювальними документами). Для фізичної особи таким документом є копія паспорта (сторінок, що містять інформацію про громадянство та реєстрацію місця проживання фізичної особи).

Установчі документи, складені іноземною мовою, подаються для державної реєстрації друкованих засобів масової інформації разом з українським перекладом, засвідченим в установленому порядку.

Заява розглядається у місячний строк з дня її одержання.

Вікторія РОСКРУТ, завідувачка сектору державної реєстрації юридичних осіб, легалізації об'єднань громадян та державної реєстрації друкованих засобів масової інформації реєстраційної служби ГУЮ у Чернівецькій області

11

теле Версії

15 грудня

четвер

УТ-1
ТРК «Ера».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Новини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.15 Погода.
06.20 Православний календар.
06.25 Тема дня.
06.45,07.20 Невідоме від відомих.
06.50 Огляд преси.
06.55,07.50 Наші найкращі.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Здорове харчування.
07.35 Глас народу.
07.40 Знайди себе.
07.45 М/ф.
08.20 Експерт на зв'язку.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.15 Православна енциклопедія.
09.45,15.35,17.20,19.25 Погода.
09.50 Книга.ш.
10.10 «Легко бути жіночкою».
11.10 Здоров'я.
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,18.45,21.25 Діловий світ.
12.25 Аудієнція. Країни від А до Я.
12.50 Крок до зірок. Євробачення.
13.35 Х/ф «Вогняні версти».
15.15 Euronews.
15.30 Діловий світ. Агросектор.
15.45 Біатлон. Кубок світу. Спринт (чол.)
17.25 Т/с «Епоха честі 2».
19.00 Про головне.
19.35 Чоловічий клуб. Змішані єдиноборства.
20.50 221. Екстрений виклик.
20.55 Офіційна хроніка.
21.20 Плюс-мінус.
21.30 Хокей. ЧС серед юніорів. Україна - Іспанія. У перерві - Трійка, Кено, Максима.
ТРК «Ера».
23.10,00.00 Підсумки.
23.20 Спорт.
23.25,00.40 Погода.
23.30 Від першої особи.
00.15 Експерт на зв'язку.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Підсумки дня.
01.40 ТелеАкадемія.
02.25 Х/ф «Кайдан».
04.15 Х/ф «Вогняні версти».
05.50 Діловий світ. Агросектор.

«1+1»
06.45 «Служба Розшуку Дітей».
06.55,07.10,07.40,08.05,09.10 «Сніданок з 1+1».
07.00,08.00,09.00,19.30,23.35,03.25 «ТСН».
07.15 М/с «Чіп і Дейл: бурундуки-рятівники».

09.55,17.40 «Сімейні мелодрами».

10.50,18.30 «Не бреші мені 2».

11.50,05.55 «Чесно».

12.45 «Ілюзія безпеки. Таблетка від старості».

13.35,02.30 Т/с «Розкрукта».

14.30 «Тиждень без жінок».

15.45 «Пекельна кухня».

17.00 «ТСН. Особливе».

17.20 «Шість кадрів».

20.15,20.50 Т/с «Інтерни». (2).

21.15 «Чотири весілля».

22.25 «Здивуй мене 2».

23.55 Х/ф «Сто футів». (3).

01.35 «Мама в законі».

03.45 Т/с «Одружені. 3 дітьми». (2).

04.30 Х/ф «Рікер». (3).

ІНТЕР
05.30 Т/с «Танго з янголом».
06.15,12.40 Д/с «Слідство вели...» з Л. Каневським».
07.00,08.00,08.30,09.00,12.00,18.00 Новини.
07.10,07.35,08.10,08.35 з новим ранком.
07.30 Спорт в Детробіцях.
09.10,21.35 Т/с «Свати 5».
10.15 Д/ф «Свати 5. Життя без гриму. Кравченко».
11.20 Д/с «Зрозуміти. Пробачити».
12.15 «Знак якості».
13.35 Д/с «Детективи».
14.15 «Судові справи».
16.05 Т/с «Дар».
18.10 Т/с «Обручка».
20.00 «Подробиці».
20.30 «Спорт в Детробіцях».
20.35 Т/с «Дівоче полювання».
22.40 Д/ф «Свати 5. Життя без гриму. Феклістов».
23.55 Д/ф «Жадібність. Ті, які худнуть».
01.00 Х/ф «Два дні в долині».
02.50 «Подробиці» - «Час».
03.20 «Телевізійна Служба Розшуку дітей».
03.25 Д/ф «Жадібність».
04.35 Д/ф «Олександр Пороховщиків. Приборкання норовистого».

ICTV
04.55,06.15,01.25,02.40 Погода.
05.00,02.15 Факти.
05.15 Світанок.
06.10,07.35 Ділові факти.
06.20,09.25,12.55,19.20,01.20 Спорт.
06.30,22.25 Т/с «Таксі».
07.45 Максимум в Україні.
08.45 Факти. Ранок.
09.30,19.25 Д/ф.
10.30,16.35 Т/с «Далекобіяники».
12.35,13.00 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.20 Comedy Club.
14.20,20.25 Т/с «Морські дияволи».
18.45 Факти. Вечір.

22.55 Факти. Підсумок дня.

23.10 Т/с «Офіцери 2. Одна доля на двоох».

01.30 Т/с «Термінатор: хроніки Сари Коннор 2».

02.45 Т/с «Офіс».

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач.
06.01,21.40,03.00 «Час-Тайм».
06.15,10.15,13.10,17.15,18.40 «Погода на курортах».
06.20,18.55,23.40,00.10,03.20 «Час спорту».
06.30 «Ранок на 5-му».
09.10,19.30,23.30,00.35,03.15 «Бізнес-час».
09.15,11.20,12.20,14.10,16.10,17.50 «Погода в Україні».
09.25,13.20,14.20 «5 елемент».
10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.01,17.00,19.00,20.30,04.00 «Час новин».
10.30,11.30,12.30 «Прес-конференції у прямому ефірі».
10.55,18.10,00.15 «Погода у світі».
15.20 «Лісовий патруль».
16.20 «Драйв».
16.40 «Трансмісія».
17.25,18.15,03.30 «Акцент».
18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою).
18.45 «Київський час».
19.36,02.15,05.00 «Час: важливо».
21.00,04.25 «Час».
22.00,01.00 «РесПубліка з Анною Безулик».
23.45 «Технопарк».
00.25,02.50,03.50 «Автопілот-новини».
05.40 «Рекламна кухня».

ТВА

6.00, 7.35, 21.30, 23.30, 3.40 Теми дня

6.25, 8.00, 21.55, 23.55, 4.05 Я маю право

6.30, 8.05, 9.55, 17.25, 22.00, 00.00, 4.10 Погода

6.40, 5.30 Про казки

7.00 Ранок надії

8.10, 9.50, 12.00, 13.55, 15.55, 17.15, 19.20, 22.05, 00.10, 1.00 Познайомимось?

8.20, 2.10 Т/С «Атлантида

9.05 Анатомія культури

12.05, 19.35, 20.05, 00.15, 1.05 Панно Коханья

14.05, 3.00 Анатомія культури

14.40, 17.00 Про казки «Ліга супер злодіїв»

14.55, 20.00, 00.05 Твоє здоров'я

15.00 Т/С «Руда»

16.00, 4.15 Привітай

16.30, 5.00 Т/с «Лікарня»

22.15 Політична кухня

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00, 08.35,15.05 «Малятко»

07.10, 09.50,14.50, 16.55, 19.30, 01.20 «Парад планет»

07.30, 19.00, 21.30, 00.00 «Чернівецький репортер»

07.50, 08.50,13.10, 15.55, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»

08.00, 16.00Д/с «Квиток у подорож»

08.55 Д/с «Чужі грихи» (1)

09.55, 15.00,18.00 «Веселі уроки»

10.00, 19.40, 00.40 «Вулиця Святого-ва, 1»

11.30, 01.30 «Блискауча година від М2»

13.15 Хокей. «Чернівецькі пінгвіни» – «Подольани» (Тернопіль)

16.30 «Світ тварин»

17.05 Т/с «Чужі грихи» (1)

18.05 Т/с «NEXТ» (1)

19.25, 21.55 «Афіша»

22.10 «Пряма відповідь»

ТРК «УКРАЇНА»
06.15 Срібний апельсин.
07.00,17.00,19.00 Події.
07.15, 18.00 Т/с «Єфросинія. Продовження».
08.30,14.15,22.15 Т/с «Слід».
09.10, 20.15 Т/с «Дикий 2».
10.10, 21.15 Т/с «Гонитва за тінно».
11.10 Т/с «Фурцева. Легенда про Катерину».
12.15 Т/с «Ментовські війни 5».
13.15 «Хай говорять. Зоряні війни».
15.50 Федеральний суддя.
17.15,03.50 Критична точка.
19.20 Т/с «Маруся. Випробування».
23.50 Т/с «Мій особистий ворог». (2).
00.45 Х/ф «Стій, або моя мама стрілятиме».
02.15 Х/ф «Приборкувачка тигрів».
04.30 «Хай говорять».
05.20 Д/с «Пункт призначення - правда. Третій сезон».

ТРК «БУКОВИНА»
06.05, 09.00, 14.30, 17.00, 21.15, 03.15 «Музичний експрес»
06.45 «Тайм - аут»
07.00 «Ранок на Буковині»
08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.30, 00.00 «Новини»
08.20, 10.20, 13.10, 16.10, 19.20, 21.50, 00.20 «Погода»
08.30 «Телемеридіани». Тернопільська ОДТРК. «Літературна вітальня»
09.30, 12.00, 01.40 Т фільм «Світ тварин»
10.25 «У нас на Буковині» (рум. мов.)
10.55, 14.00 «Новини» (рум. мов.)
11.10 «Одвічні цінності» (рум.мов.)
11.40, 17.30 «Зорепад побажань».
"Сузір'я почуттів" (рум. мов.)
13.15 «Країна талантів»
13.45, 16.15 М фільм
14.15 «Телемеридіани». Тернопільська ОДТРК. «Був героєм батько, став

героєм син»

15.00, 00.25, 05.30 «А музика звучить...»

16.25 «Буковинський дивосвіт»

18.00 «Студія «А-3»

19.30 «Акценти»

20.00 «Світ книги»

20.30 «Час країни»

21.00 «Вечірня казка»

22.00, 04.00 Х фільм

02.30 – «Подіум її життя»

ТЕТ
06.00 Дізнайся як.
06.15 Т/с «Інститут шляхетних панянок».
07.05,08.30 Мультик з Лунтіком.
07.35 М/с «Школа монстрів».
07.40 Малата-твійнята.
08.00 Телепузики.
09.00, 15.35 Т/с «Ранетки».
09.55 Comedy Woman.
10.50 Жіноча ліга.
11.20 Лялечка.
12.10 Косметичний ремонт.
12.35 Маша та моделі.
13.15,19.20 Одна за всіх.
13.40,18.20 Т/с «Моя прекрасна няня».
14.40 Дом 2.
16.30, 22.30 Т/с «Спліт».
16.50 Т/с «Універ».
19.50,21.15 Т/с «Універ». (2).
20.50, 23.50 Т/с «Реальні пацани» (2).
21.40 Т/с «Закрита школа» (2).
23.00 Т/с «Та, що говорить з привидами».
00.20 Дом 2. Спецвипуск.
00.40 До світанку.

НТН
05.55 «Легенди бандитського Києва».
06.20 Х/ф «Шалене золото».
07.55,12.00 Т/с «Детективи».
08.30 «Легальний дохід».
08.35 «Друга смуга».
08.40,19.00,21.30,00.00,02.25,05.00 «Свідок».
09.00,22.00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю».
10.00,23.00 Т/с «Закон і порядок».
11.00,20.20 Т/с «CSI: Маямі».
12.35,19.20 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 9».
13.35 Т/с «Марш Турецького».
15.30 Х/ф «Відлуння з минулого».
16.40 Х/ф «Викрадення «Савої».
18.30 «Легенди карного розшуку».
Двійник Берії.
00.30 «Покер Дуель».
01.30 «Політтерор».
02.50 «Речовий доказ».
03.20 «Правда життя».
03.55 «Агенти впливу».
05.20 «Уроки тітоньки Сови».

СТБ
06.10,02.45 «Бізнес +».

06.15,01.00 Т/с «Адвокат».

07.55,14.45 «Нез'ясовно, але факт».

09.00,18.10 «Неймовірна правда про зірок».

09.55 «ВусоЛапоХвіст».

11.45 Х/ф «Дорога, що веде до щастя».

13.40,19.05 «Екстрасенси ведуть розслідування».

15.50 «Битва екстрасенсів».

18.00,22.00 «Вікна-новини».

20.10,22.40 «Зважені і щасливі».

00.00 Т/с «Доктор Хаус». (2).

02.35 «Вікна-спорт».

02.50 Х/ф «Два капітани».

04.00 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
05.20 Т/с «Курсанти».
06.00,06.50 Kids' Time.
06.05 М/с «Назад в майбутнє».
06.30 М/с «Джуманджі».
06.55,07.05,07.40 «Підйом».
07.00 М/с «Барбоскіни».
07.30,09.00,19.00,00.05 Репортер.
07.35,09.05,19.20,00.25 Погода.
09.10,23.05 Т/с «Щасливі разом».
10.55,19.35 Т/с «Татусеві дочки».
12.00 Т/с «Кадети».
14.00 М/с «Бетмен».
14.35 М/с «Маска».
14.50,15.55 Teen Time.
14.55 Т/с «Дрейк і Джош».
16.00 Т/с «Джоуї».
16.55 Т/с «Спокусливі і вільні».
17.55 Т/с «Вороніни».
19.15,00.20 Спортрепортер.
20.10 Кухня на двох.
21.05 Т/с «Третя планета від Сонця».
22.10,00.35 Т/с «Щоденники вампіра». (2).
00.30 Служба розшуку дітей.
01.30 Т/с «Шина».
03.00,04.00,05.10 Зона ночі.
03.05 Українці Любов.
04.05 Зима надії.
04.30 Зона ночі. Культура.
04.35 Ах, не говоріть мені про кохання...

K1

05.50 «Ранок на K1».

09.05 «Галілео».

10.00,21.55 «Солдати й офіцери».

11.00,20.00 Т/с «Солдати».

12.55,22.50,01.15 «Великий Брат».

13.25 Т/с «Таємниці Смолвіля».

15.15 Т/с «Ксена - принцеса-воїн».

16.15 Т/с «Пригоди Геркулеса».

17.10 «Бійцівський клуб».

18.10 «Кохання у великому домі».

18.30 «Три сестри».

19.05 «У пошуках пригод».

23.45 «15 хвилин до завтра».

00.20 Т/с «Полтергейст».

01.45 «Нічне життя».

СТБ
04.30,00.45,02.20 Х/ф «Карнавал».
04.45 Нічний ефір.
06.55,02.15 «Бізнес +».
07.00 Х/ф «Дорога, що веде до щастя».
09.00 Х/ф «Принцеса і жебрачка».
17.45,22.00 «Вікна-новини».
17.55 Х/ф «Дівчата».
20.00 «Танцюють всі! 4».
22.45 «Танцюють всі! 4». Підсумки голосування».
23.45 «ВусоЛапоХвіст».
02.05 «Вікна-спорт».
03.30 Х/ф «Два капітани».

НОВИЙ КАНАЛ
05.15 Т/с «Курсанти».
06.00 Служба розшуку дітей.
06.05,06.50 Kids' Time.
06.10 М/с «Назад в майбутнє».
06.30 М/с «Джуманджі».
06.55,07.05,07.40 «Підйом».
07.00 М/с «Барбоскіни».
07.30,09.00,19.00,23.35 Репортер.
07.35,09.05,19.20,23.55 Погода.
09.10 Т/с «Щасливі разом».
11.00,19.35 Т/с «Татусеві дочки».
12.00 Т/с «Кадети».
14.00 М/с «Бетмен».
14.35 М/с «Маска».
14.50,15.55 Teen Time.
14.55 Т/с «Дрейк і Джош».
16.00 Т/с «Джоуї».
16.55 Т/с «Спокусливі і вільні».
17.55 Т/с «Вороніни».
19.15,23.50 Спортрепортер.
20.10 Інтуїція.
21.15 Х/ф «Дівчина з Джерсі».
00.00 Х/ф «Дракула 2000». (2).
01.45 Т/с «Шина».
03.10,04.30 Зона ночі.
03.15 Третя влада.
04.00 Рай.
04.20 Зона ночі. Культура.
04.25 Княгиня Ольга.

K1

05.50 «Ранок на K1».

09.05 «Галілео».

10.00,21.55 «Солдати й офіцери».

11.00,20.00 Т/с «Солдати».

12.55,22.50,01.15 «Великий Брат».

13.25 Т/с «Таємниці Смолвіля».

15.15 Т/с «Ксена - принцеса-воїн».

16.15 Т/с «Пригоди Геркулеса».

17.10 «Бійцівський клуб».

18.10 «Кохання у великому домі».

18.30 «Три сестри».

19.05 «У пошуках пригод».

23.45 «15 хвилин до завтра».

00.20 Т/с «Полтергейст».

01.45 «Нічне життя».

теле Версії

16 грудня

УТ-1
ТРК «Ера».
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.01 Ранкова молитва.
06.05,06.30,07.00,07.30,08.00 Но-вини.
06.10,07.05,08.05 Спорт.
06.15,07.10,08.15 Погода.
06.20 Православний календар.
06.25 Тема дня.
06.45,07.20 Невідоме від відомих.
06.50 Огляд преси.
06.55,07.50 Наші найкращі.
07.15 Ера бізнесу.
07.25 Здорове харчування.
07.35 Глас народу.
07.40 М/ф.
08.20 Експерт на зв'язку.
08.40 Корисні поради.
УТ-1.
09.00,21.00 Підсумки дня.
09.30,15.35 Погода.
09.35 Феєрія життя.
10.00 Д/ф «Адронний колайдер».
10.25 «Легко бути жіночкою».
11.10 «Віра. Надія. Любов».
12.00,15.00,18.20 Новини.
12.10,21.15 Діловий світ.
12.15 «Надвечір'я».
12.45 Околиця.
13.10 «Это было недавно, это было давно...» Р. Карцев.
13.50 Х/ф «Це ми, Господи».
15.15 Euronews.
15.30 Діловий світ. Агросектор.
15.40 Біатлон. Кубок світу. Спринт (жін.)
16.50 Т/с «Епоха честі 2».
18.40 Магістраль.
19.00 Наша пісня.
19.40 Чоловічий клуб. Богатирські ігри.
20.35 After Live (За лаштунками Шустер-Live).
21.10 Плюс-мінус.
21.25 Шустер-Live.
22.45 Трійка, Кено, Секунда удачі.
ТРК «Ера».
00.00 Підсумки.
00.10 Погода.
00.15 Експерт на зв'язку.
00.50 Корисні поради.
УТ-1.
01.20 Шустер-Live.
02.35 Хіт-парад «Національна двадцятка».
03.40 Д/ф «Коли наука виходить на берег».
04.35 Х/ф «Це ми, Господи».
05.50 Діловий світ. Агросектор.

«1+1»
06.45 «Служба Розшуку Дітей».
06.55, 07.10, 07.40, 08.05, 09.10 «Сніданок з 1+1».
07.00,08.00,09.00,19.30 «ТСН».
07.15 М/с «Чіп і Дейл: бурундуки-рятівники».

10.00,17.40 «Сімейні мелодрами».

10.55,18.30 «Не бреші мені 2».

11.55 «Чесно».

12.50 «Ілюзія безпеки. Штучні діти».

13.35,03.20 Т/с «Розкрукта».

14.35 «Тиждень без жінок».

15.45 «Пекельна кухня».

17.00 «ТСН. Особливе».

17.20 «Шість кадрів».

20.15 «Велика різниця по-українському».

21.10 Х/ф «Грозові ворота». (2).

00.55 «Мама в законі».

01.50 Х/ф «Сто футів». (3).

04.10 Т/с «Одружені. 3 дітьми». (2).

04.55 Х/ф «Іхали два шофери».

ІНТЕР
05

УТ-1
ТРК «Ера». 06.00 Ранкова молитва. 06.05,07.05 Погода. 06.10 М/ф. 06.40 Світ православ'я. 06.50,07.40 Наші найкращі. 07.10 Ера здоров'я. 07.30 Корисні поради. 07.45 На олімпійський Лондон. УТ-1. 08.00 Шустер-Live. 12.30 Глибинне буріння. 13.00 Біатлон. Кубок світу. Переслідування (чол.) 13.45 Х/ф «Корпус генерала Шубнікова». 15.10 Зелений коридор. 15.25 Біатлон. Кубок світу. Переслідування (жін.) 16.15,18.00 Погода. 16.20 В гостях у Д. Гордона. 18.05 Світ атома. 18.30 Шустер-клас. 19.00 Золотий гусак. 19.30 «Это было недавно, это было давно... «Смеяться, право, не грешно...» 20.55 Зворотний зв'язок. 21.00 Підсумки дня. 21.25 Хокей. ЧС серед юніорів. Нідерланди - Україна. У перерві - Мегалот. 22.30 Суперлото, Трійка, Кено. ТРК «Ера». 23.10 Ультра. Тема. 23.30 Ера здоров'я. 23.50 Погода. 23.55 Українська мрія М. Поплавського. 00.50 Корисні поради. УТ-1. 01.20 Підсумки дня. 01.45 After Live (За лаштунками Шустер-Live). 02.05 ТелеАкадемія. 02.55 Х/ф «Бентежна Ана». 05.00 «Надвечір'я». 05.30 Околиця.
«1+1»
06.30 М/ф «Смурфи». 07.25 «Справжні лікарі 2». 08.15 «Світське життя». 09.05 «Хто там?» 10.05 М/с «Месники». 10.30 М/с «Тімон і Пумба». 10.55 «Світ навиворіт 2: Індія». 11.50 «Шість кадрів». 12.05 «Чотири весілля». 13.15,03.45 Комедія «Роман з каменем». 15.10 Комедія «Моя супер-колишня».
«1+1»

16.55 «Велика різниця по-українському».
17.50 Комедія «Джентльмени удачі».
19.30,02.25 «ТСН».
20.00 Комедія «Службовий роман».
22.55 Х/ф «Грозові ворота». (2).
02.55 «Гроші».

ІНТЕР
04.10 Х/ф «Батьки і діди». 04.15,07.35 «Формула кохання». 05.00 «Знак якості». 05.25 «Велика політика з Євгенієм Кисельовим». 08.35 «Городок». 09.00 «Орел і Решка». 10.00 «Україно, вставай!» 10.40 «Вирваний з натовпу». 11.20 «Найрозумніший» 13.20 Х/ф «Горобини кетяги червоні». 17.20 Спецпроект «Пороблено в Україні». 19.00 «Розсмішити коміка». 20.00 «Подробиці». 20.30 «Вечірній квартал. Нового 2010 року». 23.40 Вечір боксу на «Інтері». Макс Бурсак - Лаатеквей Хаммонд. 02.00 Х/ф «Спецназ міста янголів». (2). 03.45 «Подробиці» - «Час».

ICTV
05.30,06.00 Погода. 05.35 Факти. 06.05 Козирне життя. 06.30,03.35 Х/ф «Доктор Дулітл 4: Рівняння на хвіст». 08.05 Стережися автомобіля. 09.05 Люди, коні, кролики... і домашні ролики. 10.05 Квартирне питання. 11.00 ЄвроФуд-2012. 11.55 Спорт. 12.00,21.55 Наша Russia. 12.25 Останній герой. 13.35 Стоп-10. 14.35 Провокатор. 15.35 Максимум в Україні. 16.35 Х/ф «Неодружений». 18.45 Факти. Підсумок дня. 19.00 Т/с «Бомбила». 23.10 Х/ф «Апокаліпсис». (2). 02.00 Х/ф «Лунатики». (2).

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач. 06.01 «Час-Тайм».

ІНТЕР
05.30 Вечір боксу на «Інтері». Макс Бурсак - Лаатеквей Хаммонд. 07.15 М/с «Вінкс». 08.00 «Це моя дитина». 09.00 М/с «Маша і Ведмідь». 09.30 «Школа лікаря Комаровського». 10.00 «Ранкова Пошта з Пугачовою і Галкінім». 10.40 Неділя з «Кварталом». 11.35 «Смачна ліга з А. Заворотнюк». 12.35 Концерт «Іванушки International в Олімпійському». 14.20 «Вечірній квартал. Нового 2010 року». 17.35 Х/ф «Забутий», 1 і 2 с. 20.00,01.30 «Подробиці тижня». 21.00 Х/ф «Забутий», 3 і 4 с. 23.05 Х/ф «Знайомство з Факерами». 02.15 Х/ф «Зізнання юної нареченої». (2). 03.40 Д/ф «Сонька - золота ручка». 04.25 «Знак якості».

ІНТЕР
05.30 Вечір боксу на «Інтері». Макс Бурсак - Лаатеквей Хаммонд. 07.15 М/с «Вінкс». 08.00 «Це моя дитина». 09.00 М/с «Маша і Ведмідь». 09.30 «Школа лікаря Комаровського». 10.00 «Ранкова Пошта з Пугачовою і Галкінім». 10.40 Неділя з «Кварталом». 11.35 «Смачна ліга з А. Заворотнюк». 12.35 Концерт «Іванушки International в Олімпійському». 14.20 «Вечірній квартал. Нового 2010 року». 17.35 Х/ф «Забутий», 1 і 2 с. 20.00,01.30 «Подробиці тижня». 21.00 Х/ф «Забутий», 3 і 4 с. 23.05 Х/ф «Знайомство з Факерами». 02.15 Х/ф «Зізнання юної нареченої». (2). 03.40 Д/ф «Сонька - золота ручка». 04.25 «Знак якості».

ICTV
05.25,05.40 Погода. 05.30 Факти. 05.45 Квартирне питання. 06.30 Анекдоти по-українськи. 06.50 ЄвроФуд-2012. 07.35 Т/с «Бомбила». 10.35 Ти не повіриш! 11.35 Козирне життя. 12.00 Інший футбол. 12.25,19.40 Спорт. 12.30 Х/ф «Містер Няня». 14.10 Т/с «Помста». 18.45 Факти тижня. 19.45 Наша Russia. Прем'єрний випуск. 20.05 Останній герой.

ТРК «УКРАЇНА»
06.15,10.10,13.05,17.15,18.40,23.50 «Погода на курортах». 06.20,08.05,18.55,23.15,00.10,03.25,05.20 «Час спорту». 06.30,18.45,23.00 «Київський час». 06.40,11.35 «Автопілот-тест». 07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,19.00,20.30,02.00,04.00,05.00 «Час новин». 07.05,09.10,17.50,22.50 «Погода в Україні». 07.20 «Клуб 700». 07.50,08.50,19.55,23.20,00.35,03.20,05.15 «Бізнес-час». 08.15,11.10,16.15,18.10,00.15 «Погода у світі». 08.20,19.15,20.50,00.25,01.50,03.50,05.50 «Тема тижня». 08.30 «Технопарк». 09.20,15.20 «Інтелект.ua». 10.15 «Здорові історії». 10.35 «Не перший погляд». 11.20 «Трансмісія-тест». 12.15 «Вікно в Європу». 13.20 «Драйв». 14.10 «Хроніка тижня». 14.25 «Гра долі» (М. Старицький, ч. 2). 16.20,03.30 «Арсенал». 17.25,05.25 «Феєрія мандрів». 18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою). 18.15 «Особливий погляд». 19.30,20.05,01.00,04.15 «Час інтерв'ю». 21.00,02.15 «Велика політика». 21.40,03.00 «Вікно до Америки». 22.00,02.35 «Машина часу». 23.30 «Футбольна легенда». 23.55 «Огляд преси».

ТВА
6.30, 8.35, 7.45, 19.30, 0.35 Панно Кохання 7.15 Ранок надії 8.30, 9.45, 17.15, 21.50, 0.30 Поznamомимось? 9.00 Про казки «Ліга суперзлюдіїв» 9.55, 17.05, 17.25, 0.25 Погода 12.00 Міні Мікс 13.00 Анатомія культури 13.40 Так говорить Біблія 14.15, 4.40 Х/ф «Весільна лихоманка» 16.00 Радіус 16.30, 23.45 Теми тижня 22.00, 3.00 Х/ф «Хардбол» Х/ф «Весільна лихоманка»

ТЕЛЕКАНАЛ «ЧЕРНІВЦІ»

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач. 06.01,09.20 «Вікно до Америки». 06.15,10.10,13.15,17.10,18.40,23.50 «Погода на курортах». 06.25,08.05,18.55,23.15,00.10,03.20,05.20 «Час спорту». 06.35,18.45,23.00 «Київський час». 06.40 «Технопарк». 07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,19.00,20.30,02.00,04.00,05.00 «Час новин». 07.05,09.10,17.50,22.50 «Погода в Україні». 07.10,08.20,14.10,19.15,20.50,00.25,03.50,04.50,05.50 «Тема тижня». 07.20 «Клуб 700». 07.50,08.50,19.55,23.20,00.35,03.15,05.15 «Бізнес-час». 08.15,11.10,12.15,18.10,00.15 «Погода у світі». 08.30,15.20,23.30 «Рекламна кухня». 10.15 «Яппі». 10.35 «Феєрія мандрів». 11.15 «Трансмісія». 11.35,02.35 «ДМБ». 12.20 «Життя цікаве». 13.20 «Мотор-ТБ». 14.25 «Гра долі» (М. Старицький, ч. 2). 16.15 «Погода в світі». 16.20,01.35 «Фактор безпеки». 17.25,05.25 «Не перший погляд». 18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою). 18.15,03.30 «Машина часу». 19.30 «Велика політика». 20.05 «Хроніка тижня». 21.00,01.00,04.15 «Час: підсумки». 21.40,03.00 «Час-Тайм». 22.00,02.15 «Територія закону». 23.55,03.26,05.45 «Огляд преси».

5 КАНАЛ
06.00 Програма передач. 06.01,09.20 «Вікно до Америки». 06.15,10.10,13.15,17.10,18.40,23.50 «Погода на курортах». 06.25,08.05,18.55,23.15,00.10,03.20,05.20 «Час спорту». 06.35,18.45,23.00 «Київський час». 06.40 «Технопарк». 07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,19.00,20.30,02.00,04.00,05.00 «Час новин». 07.05,09.10,17.50,22.50 «Погода в Україні». 07.10,08.20,14.10,19.15,20.50,00.25,03.50,04.50,05.50 «Тема тижня». 07.20 «Клуб 700». 07.50,08.50,19.55,23.20,00.35,03.15,05.15 «Бізнес-час». 08.15,11.10,12.15,18.10,00.15 «Погода у світі». 08.30,15.20,23.30 «Рекламна кухня». 10.15 «Яппі». 10.35 «Феєрія мандрів». 11.15 «Трансмісія». 11.35,02.35 «ДМБ». 12.20 «Життя цікаве». 13.20 «Мотор-ТБ». 14.25 «Гра долі» (М. Старицький, ч. 2). 16.15 «Погода в світі». 16.20,01.35 «Фактор безпеки». 17.25,05.25 «Не перший погляд». 18.00,00.00 «Час новин» (рос. мовою). 18.15,03.30 «Машина часу». 19.30 «Велика політика». 20.05 «Хроніка тижня». 21.00,01.00,04.15 «Час: підсумки». 21.40,03.00 «Час-Тайм». 22.00,02.15 «Територія закону». 23.55,03.26,05.45 «Огляд преси».

ТВА
6.30, 7.45, 8.35, 19.35, 00.40 Панно Кохання 7.15 Ранок надії 8.30, 9.20, 16.10, 17.20, 21.50, 00.35 Поznamомимось? 9.25 Вихід с... 9.55, 17.25, 00.25 Погода 12.00 Міні Мікс 13.00 Буковина містична

ТРК «УКРАЇНА»
06.00,05.15 Срібний апельсин. 07.00,19.00,03.40 Події. 07.10 Х/ф «Четверта група». 09.45 Х/ф «Крила янгола». 12.00,02.10,04.00 Т/с «Дикий». 15.00 Х/ф «Тільки повернися!» 16.50 Т/с «Фурцева. Легенда про Катерину». 19.20 Х/ф «Вийти заміж за генерала». 23.20 «Заміж за мого сина». 00.20 Х/ф «Коханці». 04.50 Х/ф «Обережно, бабусю!»

ТРК «БУКОВИНА»
06.05,09.30,13.00,15.50,00.15 «Музичний експрес» 06.35,11.55,14.00,19.00,21.45,00.00 «Погода» 06.50 «Подіум її життя» 07.35 «Тайм - аут» 08.00 «Толока» 08.45 М/фільм 08.55 «Буковинчики-веселинчики» 10.00 «Акценти» 10.30 «На музичній хвилі» 11.00 «Країна талантів» 11.30,19.05 «Зорепад побажань» «Сузір'я почуттів» (рум. мов.) 12.00,05.00 Т/фільм «Сильні світу» 13.30 «Між минулим та майбутнім» (рум. мов.) 14.05,03.00 «А музика звучить...» 15.20 «Будьте здорові» 16.05,22.00,00.45 Х/фільм 17.30,21.00 «Резонанс»

«ЧЕРНІВЦІ»
07.00,09.30,11.00,12.55,14.40,18.30,21.25,00.25 «Погода» 07.05,12.00 «Хенд-мейд» 07.30 «Малютко» 07.50,11.30,18.35 «Дизайн» 08.10,09.35,11.55,16.50,19.00,01.20 «Парад планет» 08.30 «Чернівецький репортер» (рум. мов.) 09.00 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск» 09.40,19.10,00.40 «Вулиця Святкова, 1» 10.35 «Музичний серпантин» 11.05 «Фільми та зірки» 13.00,01.30 «Блискачуча година від М2» 14.45 «Кралечки» 15.10 Х/ф «Король скейтборду» (1) 17.00 «Музична програма» (рум. мов.) 17.30 «Чернівецький репортер» (рум. мов.) 18.00 «Служба порятунку 101» 21.00 «Феєрія мандрів» 21.30 Концерт 23.00 Х/ф «Психушка» (3)

ТРК «УКРАЇНА»
06.00,05.40 Срібний апельсин. 06.50 Події. 07.10 Х/ф «Тільки повернися!» 09.00 «Заміж за мого сина». 10.00 Х/ф «Коханці». 12.00,01.30 Т/с «Дикий». 15.00 Х/ф «Вийти заміж за генерала». 19.00,03.40 Події тижня. 19.30 Х/ф «Сибіряк». 21.30 Філософське зізнання. 22.20 Футбольний уїк-енд. 23.30 Х/ф «Відділ. По праву». (2). 04.10 Х/ф «Чужа рідня».

ТРК «УКРАЇНА»
06.00,05.40 Срібний апельсин. 06.50 Події. 07.10 Х/ф «Тільки повернися!» 09.00 «Заміж за мого сина». 10.00 Х/ф «Коханці». 12.00,01.30 Т/с «Дикий». 15.00 Х/ф «Вийти заміж за генерала». 19.00,03.40 Події тижня. 19.30 Х/ф «Сибіряк». 21.30 Філософське зізнання. 22.20 Футбольний уїк-енд. 23.30 Х/ф «Відділ. По праву». (2). 04.10 Х/ф «Чужа рідня».

ТРК «БУКОВИНА»
06.05,09.30,13.00,15.50,00.15 «Музичний експрес» 06.35,11.20,14.00,19.15,21.45,00.00 «Погода» 06.45,20.05 «Палітра» 07.35 «Тайм-аут»

ТЕТ
06.00 Дізнайся як. 06.15 10 бажань. 06.55,08.35 Телепузики. 07.15,09.00 Мультик з Лунтіком. 07.40 Малюта-твінята. 08.00 М/с «Школа монстрів». 08.05 Байдиківка. 09.30 Сралаш. 10.15 Жіноча ліга. 10.40,14.50 Одна за всіх. 11.10 Секс-битва. 11.35 Т/с «Моя прекрасна няня». 12.30 ТЕТ 2.0. 13.25 Бабуни & Дідуни. 13.55 Конвеєр кохання. 14.20 МосГорСмех. 15.15,19.45 Дайош молодьож! 16.10,20.40 Т/с «Універ». (2). 18.00 Х/ф «Ціпонька». 23.00 Х/ф «Повсталий з пекла 6. У пошуках пекла». (3). 00.45 До світанку.

НТН
06.00 «Легенди бандитської Одеси». 06.55 Т/с «Інспектор Деррік». 09.40 Х/ф «Загадкові вбивства Агати Крісті». 11.30 «Речовий доказ». Останній кілометр кохання. 12.00 «Головний свідок». 13.00 Х/ф «Дніпровський рубіж». 15.55 Т/с «Штрафбат». 19.00 Т/с «Золотий капкан». 23.00 Х/ф «Мінотавр». (3). 01.00 Х/ф «Гострі відчуття». (3). 02.45 «Речовий доказ». 03.40 «Правда життя». 04.45 «Агенти впливу». 05.15 «Уроки тітоньки Сови».

СТБ
04.55 М/ф «Горбоконик». 06.05,01.40 Х/ф «Арфа для коханої». 07.40 «Караоке на Майдані». 08.40 «Сніданок з Юлією Висоцькою». 08.50 «Імо вдома». 10.00 «ВусоЛапоХвіст». 10.50 «Зважені і щасливі». 13.55 «Танцюють всі! 4». 16.55 Х/ф «Дівчата».

СТБ
04.55 М/ф «Горбоконик». 06.05,01.40 Х/ф «Арфа для коханої». 07.40 «Караоке на Майдані». 08.40 «Сніданок з Юлією Висоцькою». 08.50 «Імо вдома». 10.00 «ВусоЛапоХвіст». 10.50 «Зважені і щасливі». 13.55 «Танцюють всі! 4». 16.55 Х/ф «Дівчата».

ТЕТ
06.00 Дізнайся як. 06.15 ТЕТ 2.0. 06.55,08.35 Телепузики. 07.15,09.00 Мультик з Лунтіком. 07.40 Малюта-твінята. 08.00 М/с «Школа монстрів». 08.05 Байдиківка. 09.30 Сралаш. 10.15 Жіноча ліга. 10.20 Т/с «Моя прекрасна няня». 11.45 Х/ф «Аквармарин». 13.30,22.30 Це любов. 13.55 Конвеєр кохання. 14.25,19.15 Дайош молодьож! 15.20,20.10 Т/с «Універ». (2). 17.35,01.10 Х/ф «Від 180 і вище». категорія). 23.00 Х/ф «Нікіта». (2). 02.40 До світанку.

НТН
06.00 «Легенди бандитської Одеси». 07.25 Т/с «Павутиння». 11.30 «Легенди карного розшуку». Двійник Берії. 12.00 «Мікс-файт». Федір Ємельяненко - Джефф Монсон. 12.30 «Турнір зі змішаних єдиноборств «Гран-прі М-1 Україна - 2011»». 14.00 Д/с «Православні свята». 15.00 Т/с «Золотий капкан». 19.00 Х/ф «Шалений Макс». 21.00 Х/ф «Шалений Макс 2: Воїн дороги». (2). 23.00 Х/ф «Перевертень». (3). 01.15 Х/ф «Мінотавр». (3). 02.45 «Речовий доказ».

НОВИЙ КАНАЛ
04.35 Т/с «Курсанти». 05.25 Т/с «Журнал мод». 06.30 Х/ф «Піт в пір'ї». 08.00 Х/ф «Мое велике грецьке літо». 10.00 Ревізор. 11.00 Аферисти. 12.00 Топ-100. 13.00 Новий погляд. 14.00 Даєш молодь. 15.05 Х/ф «Дівчина з Джерсі». 17.15 М/ф «Панда Кунг-фу. Свято». 17.55 М/ф «Шрек. Різдво». 18.15 Х/ф «Помста пухнастих». 20.10 Х/ф «В очікуванні дива». 22.10 Х/ф «Дочка мого боса». (2). 00.00 Спортрепортер. 00.05 Х/ф «Будь крутіше». (2). 02.20,03.20,04.25 Зона ночі. 02.25 Леопольд, або Втеча від волі. 02.55 Мольфар. 03.25 Зірка Вавілова. 04.10 Зона ночі. Культурна. 04.15 Майстер музи. 04.20 Неприборкана.

К1
06.00 «Ранок на К1». 09.00 «У пошуках пригод». 10.00 «Спеція». 10.35 «Рандеву». 11.10 «Світ зірок». 12.15 Х/ф «Маленька принцеса». 14.15 «Найрозумніший». 16.05 «Кохання у великому домі». 16.20 «Три сестри». 19.00,00.35 Т/с «Два з половиною чоловіки». 22.35 «Що? Де? Коли?» 23.35 «Великий Брат». 01.40 «Нічне життя».

СТБ
05.05 М/ф «Казка про царя Салтана». 06.00 Х/ф «Час збирати камені». 07.45,16.10 «МастерШеф». 08.40 «Сніданок з Юлією Висоцькою». 08.50 «Імо вдома». 10.00,01.35 «Неймовірні історії кохання». 11.00 «Караоке на Майдані». 12.00 «Х-фактор. Революція». 19.00 «Битва екстрасенсів. Третя світова». 21.15 Х/ф «Час щастя». 23.40 Х/ф «Час щастя 2». 02.20 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
04.40 Т/с «Курсанти». 06.15 Кліпси. 06.35 Т/с «Журнал мод». 07.45 Церква Христова. 08.00 Запитайте у лікаря. 08.25 Даєш молодь. 09.05 М/ф «Панда Кунг-фу. Свято». 09.40 М/ф «Шрек. Різдво». 10.00 Я - Герой! 12.50 Шоуманія. 13.25 Файна Юкрайна. 14.10 Х/ф «Уроки кохання, або Не вчора народилася». 16.20 Х/ф «Помста пухнастих». 18.15 Х/ф «В очікуванні дива». 20.15 Х/ф «На ганку». (2). 22.15 Хто проти блондинок? 23.10 Х/ф «На риболовлю». (2). 01.10 Спортрепортер. 01.15 Х/ф «Мое велике грецьке літо». 03.00,03.45,04.30 Зона ночі. 03.05 Втрачений рай. 03.50 ТБ про ТБ. 04.20 Зона ночі. Культурна. 04.25 Іван Франко.

СТБ
05.05 М/ф «Казка про царя Салтана». 06.00 Х/ф «Час збирати камені». 07.45,16.10 «МастерШеф». 08.40 «Сніданок з Юлією Висоцькою». 08.50 «Імо вдома». 10.00,01.35 «Неймовірні історії кохання». 11.00 «Караоке на Майдані». 12.00 «Х-фактор. Революція». 19.00 «Битва екстрасенсів. Третя світова». 21.15 Х/ф «Час щастя». 23.40 Х/ф «Час щастя 2». 02.20 Нічний ефір.

НОВИЙ КАНАЛ
04.40 Т/с «Курсанти». 06.15 Кліпси. 06.35 Т/с «Журнал мод». 07.45 Церква Христова. 08.00 Запитайте у лікаря. 08.25 Даєш молодь. 09.05 М/ф «Панда Кунг-фу. Свято». 09.40 М/ф «Шрек. Різдво». 10.00 Я - Герой! 12.50 Шоуманія. 13.25 Файна Юкрайна. 14.10 Х/ф «Уроки кохання, або Не вчора народилася». 16.20 Х/ф «Помста пухнастих». 18.15 Х/ф «В очікуванні дива». 20.15 Х/ф «На ганку». (2). 22.15 Хто проти блондинок? 23.10 Х/ф «На риболовлю». (2). 01.10 Спортрепортер. 01.15 Х/ф «Мое велике грецьке літо». 03.00,03.45,04.30 Зона ночі. 03.05 Втрачений рай. 03.50 ТБ про ТБ. 04.20 Зона ночі. Культурна. 04.25

Самомасаж допоможе при травмах і... безсонні

Методики самомасажу, які пропонуються нижче, будуть добрим доповненням до комплексного лікування при поперековому радикуліті та ішіасі (запалення сідничного нерва), міозиті, міжреберній невралгії, а також при... безсонні.

Поперековий радикуліт та ішіас

Спочатку треба зменшити больові відчуття, особливо під час нападу. Хороший ефект дає масаж після теплових процедур (прогрівання гарячим піском, у лазні тощо). Допоможуть і зігріваючі мазі та компреси.

Самомасаж виконують у поперековій і сідничній ділянках, при необхідності – у ділянці задньої поверхні стегна. Починати слід з легкого масажу, потім переходити до більш інтенсивного. Проводити 2-3 рази на день.

Спочатку виконують погладження, далі – розтирання подушечками пальців і тильною стороною долоні. Потім чергують прямолінійний і колоподібні розтирання подушечкою великого пальця, подушками трьох пальців і кісточками пальців, стиснутих у кулак.

Гарне доповнення до самомасажу – виконання лікувальної гімнастики.

Міозит

Міозит – запалення м'язової тканини. Найчастіше він локалізується в ділянці шиї та попереку.

Самомасаж шиї і м'язів надпліччя проводять у положенні сидячи. Використовують такі прийоми: погладження і розтирання двома руками волосистої частини голови (потилична область), розминка м'язів шиї і надпліччя по черзі то однією, то іншою рукою. Поперекову ділянку масажують стоячи, поставивши одну ногу на маленьку підставку. Виконують погладження і розтирання однією або двома руками (кисті рук треба взяти в «замок») знизу вгору і в сторони.

Міжреберна невралгія

Міжреберна невралгія проявляється у вигляді болю міжреберних нервів. Самомасаж проводять сидячи, поглажуючи і розтираючи міжреберні проміжки кінчиками пальців. Крім того, треба виконати розтирання і розминання м'язів спини двома руками. Для цього слід з'єднати кисті рук в замок і розтерти спину від попереку до лопаток.

Безсоння

Загальний біль, і зокрема, біль у спині нерідко призводять до порушень сну. Самомасаж допоможе вам впоратися і з цією проблемою.

Цей самомасаж роблять перед сном. Попередньо потрібно прийняти теплий душ або ванну. Лежачи, виконують погладження і розтирання ніг, живота, грудей. Далі, – сидячи, ніжне погладження потилиці та м'язів надпліччя. Масажні рухи виконують однією і двома руками зверху до низу (по плечах). Закінчивши масаж, треба лягти, закрити очі і розслабити м'язи.

Самомасаж грудного відділу хребта

Допоможе виробити правильну поставу, зміцнити м'язи спини.

Кожен елемент потрібно повторювати 4-6 разів. Головна умова – жодних больових відчуттів! Якщо відчуваєте дискомфорт, не можете дотягнутися до потрібного місця, втомлюються руки – відмовтеся від процедури. Попросіть близьких розім'яти вам спину або зверніться до масажиста.

- Сидячи на підлозі, схрестивши ноги, обхопіть стопи руками і перекочуйтеся на спині вперед-назад.
- Стоячи на колінах, трохи нахилившись вперед, заведіть руки за спину. Кісточками пальців, стиснутих у кулак, постукуйте з боків хребта. Напрямок руху – від крижів вгору, якомога вище.
- Завершіть процедуру гідромасажем спини. Напрямок руху – від сідниць до шиї. Вода повинна бути теплою (38-40° С), а струмінь – сильним.

Самомасаж найширшої м'язів спини

- Сидячи на стільці, покладіть ногу на ногу, відповідну руку – на піднесене стегно. У цьому положенні протилежною рукою виконуйте погладження, розтирання, розминку подушечками пальців. Напрямок руху – від тазу нагору.
- Стоячи, злегка нахиліться в бік масажованої ділянки. Іншою рукою, як і в положенні сидячи, виконуйте ті ж прийоми.

Самомасаж попереково-крижової ділянки

Цей масаж проводиться стоячи, ноги на ширині плечей. Почніть з погладження

долонями, потім тильною поверхнею кисті. Далі виконуйте розтирання: прямолінійне й колоподібне – подушечками чотирьох пальців обох рук від куприка вгору; прямолінійний і колоподібний – кісточками пальців, стиснутих в кулак. При розтиранні слід виводити таз попеременно вперед і назад, що дозволяє більш глибоко і ретельно промасувати крижову ділянку.

Комплексний самомасаж спини, поперекової ділянки та сідниць

Спину масажуйте у положенні сидячи або стоячи. Розминку виконуйте пальцями однієї руки (лівою рукою розминають праву сторону, а правою – ліву) або двома руками від попереку вгору до нижніх кутів лопаток. Спину розтирають двома руками, з'єднаними в замок, або тильною стороною однієї руки. Напрямок масажних рухів поздовжній, поперечний і колоподібний. Можна проводити розтирання кулаками: по передпліччю, кінчиками пальців вздовж хребта від поперекового відділу вгору до нижніх кутів лопаток. При погладженні долоні кладуть на поперекову ділянку зліва і праворуч від хребта та просувають уперед до грудної клітки.

Сідничні м'язи масажуйте стоячи або лежачи на боці. Якщо ви проводите масаж в положенні стоячи, масажовану ногу поставте на підставку, щоб м'язи розслабилися. Правий сідничний м'яз масажуйте правою рукою, лівий – лівою (можете масажувати м'яз і двома руками). Погладження виконуються від сідничної складки до попереку. При вібрації захопіть пальцями м'яз, трохи підніміть і виконуйте коливальні рухи. У положенні лежачи він масажується однією рукою: розтирайте кінчиками пальців або кулаком і розминайте всіма пальцями або тільки великим.

Самовитягання хребта

Для комплексного самомасажу спини можна використовувати дволітрову пластикову пляшку, заповнену водою. Вона кладеться під спину. Спираючись на руки за головою і ноги, спиною кілька разів прокочують пляшку від крижів до плечей. Глибину і інтенсивність масажу регулюйте самостійно, уникаючи больових відчуттів. На перших сеансах вправа виконується 2-3 рази. З кожним сеансом збільшуйте їхню кількість. У залежності від фізичної підготовки і самопочуття, вони можуть досягти 10-30 разів. Ця вправа спрямована на довільне самовитягання хребта.

Обмороженню сприяють алкоголь, тютюн і металеві прикраси



Поради щодо очікуваного похолодання

Є декілька простих правил, дотримання яких дозволить уникнути переохолодження та обмороження при сильному холоді: Не вживайте алкогольних напоїв – алкогольне сп'яніння сприяє високій втраті тепла, хоча водночас викликає ілюзію тепла. Не пальті на морозі – паління зменшує периферійну циркуляцію крові і робить кінцівки більш уразливими до дії холоду. Носіть просторий одяг – це сприяє нормальній циркуляції крові. Бажано мати верхній одяг, що не промокає.

Тісне взуття, відсутність устілки можуть створювати передумови обмороження. У взуття необхідно вкладати теплі устілки, а замість бавовняних шкарпеток одягати вовняні – вони поглинають вологу та залишають ноги сухими.

Не виходьте на мороз без рукавичок та шарфу. У вітряну погоду відкриті ділянки тіла змащуйте спеціальним кремом. Не носіть на морозі металевих (у тому числі золотих та срібних) прикрас, оскільки метал охолоджується до низьких температур швидше ніж тіло, внаслідок чого можливе «прилипання» цих предметів до шкіри, що викликає почуття болю та холодові травми. Стежте за обличчям, особливо за носом, вухами та щокми, звертайте увагу на зміну їх кольору. Не дозволяйте обмороженому місцю замерзнути знову, це може призвести до більш значних пошкоджень.

Не знімайте на морозі взуття з обморожених ніг – вони можуть розпухнути і ви не в змозі будете знову взутися. Якщо замерзли руки – спробуйте відігріти їх під пахвою. В разі необхідності вчасно розпочинайте лікування обмороження. Інакше спровокуєте гангрену та втрату кінцівок. Якщо під час перебування на відкритому повітрі ви відчуваєте переохолодження, негайно зайдіть до теплого приміщення – магазину, кафе, під'їзду. Не мочіть шкіру – вода проводить тепло швидше, ніж повітря. Не виходьте на мороз із вологим волоссям. Слід враховувати, що у дітей терморегуляція ще не налагоджена, а в осіб похилого віку за деяких хвороб – порушена. Саме вони найбільше піддаються обмороженню та переохолодженню.

Перебування дитини на морозі не повинно перевищувати 15-20 хвилин, потім потрібно зігріти її в теплому приміщенні. У великий мороз не виходьте з приміщення без потреби, – радять МНС-ники.

Чернівецька філія ТОВ «ТД Укрспецреалізація», м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2а, ЄДРПОУ 37142158 проводить прилюдні торги з реалізації арештованого нерухомого майна предмету ліотеки: ЛОТ № 1 – житловий трьохповерховий будинок, загальною площею 337,4 м. кв. та земельна ділянка площею 0,0601 га, що знаходиться: м. Чернівці, Пров. Курильський, 14. Житловий трьохповерховий будинок загальною площею 337,4 м. кв., житлова площа 118,6 кв.м, I поверх загальна площа 99,6 кв.м, складається з підсобних приміщень загальною площею 50,0 кв.м (тамбур – 3,80 кв.м, кухня – 23,9 кв.м, сходові клітини – 17,4 кв.м, коридор – 2,10 кв.м, вбиральня – 2,80 кв.м), та дві кімнати (1-а кімната – 19,50 кв.м, 2-а кімната – 30,1 кв.м), II поверх загальна площа 99,8 кв.м., складається з підсобних приміщень загальною площею 30,8 кв.м (сходова клітина – 19,3 кв.м, санвузол – 11,5 кв.м), та чотири кімнати (1-а кімната – 18,8 кв.м, 2-а кімната – 15,8 кв.м, 3-а кімната – 21,8 кв.м, 4-а кімната – 12,6 кв.м), III цокольний поверх загальною площею 115,4 кв.м, що складається з підсобних приміщень загальною площею 115,4 кв.м (сходова клітина – 9,7 кв.м, коридор – 4,10 кв.м, підсобка – 19,0 кв.м, гараж – 32,5 кв.м., підсобка – 12,10 кв.м, підсобка – 5,30 кв.м, духова – 4,20 кв.м, вбиральня – 1,3 кв.м, котельня – 11,4 кв.м, підсобка – 6,5 кв.м, підсобка – 9,3 кв.м), підвал – 22,6 кв.м. Двері зовнішні – металеві, вікна – металопластикові, підлога – дерев'яна, кахельна плитка, стеля – гіпсокартон, підшивна, стіни – з червоної цегли утеплені та ошкетурені. Комунікації – газопостачання, електропостачання, водопровід/каналізація, опалення/гаряче водопостачання. Житловий будинок знаходиться за адресою: м. Чернівці, вул. Пров. Курильський, 14, що належить Короліку В.М. (м. Чернівці, вул. Пров. Курильський, 14) інд. № відсутній за релігійними переконаннями (був № 2538907809)) на підставі договору купівлі-продажу від 03.09.2007р. Земельна ділянка площею 0,0601 га, за цілювими призначенням для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель, споруд, (кадастровий номер 7310136300-17-002-0019), яка знаходиться: м. Чернівці, Пров. Курильський, 14, що належить Короліку В.М. (м. Чернівці, вул. Пров. Курильський, 14) інд. № відсутній за релігійними переконаннями (був № 2538907809)) на підставі державного акту на право власності на земельну ділянку серії ВЕН № 334645 від 25 грудня 2007 року. Стартова (початкова) ціна – 1446540 грн. без ПДВ (договір № 1-25085 від 05.12.2011р.). Гарантійний внесок – 72327 грн без ПДВ Майно реалізується за коштів і в рахунок погашення заборгованості перед: ПАТ «Кредитпромбанк» (01014, м. Київ, вул. Дружби народів, 38) ЛОТ № 2 нежитловий приміщення вбудованого магазину в житловий будинок, а саме: VII – підвал пл. 12,10 кв.м., VIII – підвал пл. 3,10 кв.м., IX – підвал пл. 10,10 кв.м., X – підвал пл. 12,40 кв.м., XI – підвал пл. 14,30 кв.м, на першому поверсі приміщення магазину 15-1 – торговий зал пл. 143,50 кв.м., 15-2 – сходи пл. 3,00 кв.м., 15-3 – коридор пл. 16,80 кв.м., 15-4 – службове приміщення пл. 5,20 кв.м., 15-5 – вбиральня пл. 1,20 кв.м., 15-6 – коридор пл. 1,00 кв.м., 15-7 – комора пл. 2,50 кв.м., 15-8 – підсобне приміщення пл. 12,80 кв.м., загальною площею 238,0 кв.м., які згідно з виконаним розрахунком складають 54/100 (п'ятдесят чотири сотих) ідеальних часток нежитлового приміщення та XVII – склад пл. 100,30 кв.м., 15-9 – коридор пл. 5,70 кв.м., 15-10 – кабінет пл. 6,10 кв.м., 15-11 – склад пл. 90,40 кв.м., 15-12 – кабінет пл. 5,90 кв.м., загальною площею 208,40 кв.м., які складають 46/100 (сорок шість сотих) ідеальних часток нежитлового приміщення. Фундамент – бетонні стрічкові, стіни перегородки – цегляні поштукатурені, перекриття, покриття – панельне, дах – односкатний дах (шифер), підлоги – бетонні, проїзди – дерев'яні, внутрішнє опорядження – штукатурка, керамічна плитка, побілка, бетонне замощення. Майно є власністю Руденко Володимира Тимофійовича (м. Чернівці, вул. Перелісівська, 4/10, інд. № 1654405135) на підставі договору купівлі-продажу нежитлового приміщення від 16 лютого 2008 року, за реєстрованим № 781 зареєстрованого в Державному реєстрі правочинів 16.02.2008 р. Місцезнаходження майна: м. Чернівці, вул. Садова, 3А. Стартова (початкова) ціна – 9438650,00 грн. (без ПДВ) (договір № 1-25084 від 05.12.11) гарантійний внесок – 471932,50 грн без ПДВ Майно реалізується за коштів і в рахунок погашення заборгованості перед: Коттевою Людмилою Миколаївною (м. Чернівці, вул. Гете, 8/3). По лотам обмеження на використання загальні визначені законодавством правил землеволодіння та обмеження на використання загальні для житлових будинків. Гарантійний внесок вноситься на поточний рахунок № 26003060591142 в ПАТ КБ «Приватбанк», МФО 300711, Код ЄДРПОУ 33829204, одержувач ТОВ «Торговий дім Укрспецреалізація». Посилання в платіжних документах на номер договору є обов'язковим. Торги призначені на 26 грудня 2011р. об 11:00 год. за адресою: м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2а. Остаточний термін подачі заяв 26 грудня 2011р. до 14:00 год. Остаточна оплата за придбаний об'єкт здійснюється протягом десяти банківських днів з дня затвердження протоколу про проведення прилюдних торгів на депозитний рахунок № р/р 37312011000139 в ГУДК в Чернівецькій області, МФО 856135, ЄДРПОУ 028945548, одержувач: Відділ примусового виконання рішень УДВС Головного управління юстиції в Чернівецькій області. Ознайомитися з майном можна щодня по його місцезнаходженню, звернувшись до організатора прилюдних торгів з 9-00 год. до 18-00 год. Бажаючи взяти участь у прилюдних торгах необхідно звернутися до організатора прилюдних торгів для подачі заяв за адресою: м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2А. Довідки за телефонами: 098 383 33 39

Чернівецька філія ТОВ «ТД Укрспецреалізація», м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2А, ЄДРПОУ 37142158 проводить прилюдні торги з реалізації арештованого майна: ЛОТ № 1 – земельна ділянка площею 0,3 га кадастровий номер 7320555300-01:003:0958, призначення якої – 1.2 для ведення особистого селянського господарства, належить боржнику Янковському Анатолію Юзефовичу (вул. Серетська 1/1, смт. Берегомет, Вишняцького району, Чернівецької області) на підставі Державного акту на право власності на нерухоме майно Серія ЯЖ № 800744 від 17 травня 2010 року. Майно знаходиться за адресою: вул. Вишняцька (без номера), смт. Берегомет, Вишняцького району Чернівецької області. Інші дані невідомі. Стартова (початкова) ціна – 76080,00 грн. (без ПДВ) (договір № 1-25083 від 25.11.11). Гарантійний внесок у разі вжиття призначення для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель, споруд, (кадастровий номер 7310136300-17-002-0019), яка знаходиться: м. Чернівці, вул. Гете, 8/3). По лотам обмеження на використання загальні визначені законодавством правил землеволодіння та обмеження на використання загальні для житлових будинків. Гарантійний внесок вноситься на поточний рахунок № 26003060591142 в ПАТ КБ «Приватбанк», МФО 300711, Код ЄДРПОУ 33829204, одержувач ТОВ «Торговий дім Укрспецреалізація». Посилання в платіжних документах на номер договору є обов'язковим. Торги призначені на 26 грудня 2011р. об 11:00 год. за адресою: м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2а. Остаточний термін подачі заяв 23 грудня 2011р. до 11:00 год. Остаточна оплата за придбаний об'єкт здійснюється протягом семи банківських днів з дня затвердження протоколу про проведення прилюдних торгів на депозитний рахунок № 37310001002796 в ГУДК в Чернівецькій області, МФО 856135, ЄДРПОУ 34831565, одержувач – УДВС Вишняцького РЮО. Ознайомитися з майном можна щодня по його місцезнаходженню, звернувшись до організатора прилюдних торгів з 9-00 год. до 18-00 год. Бажаючи взяти участь у прилюдних торгах необхідно звернутися до організатора прилюдних торгів для подачі заяв за адресою: м. Чернівці, вул. Кишинівська, 2А. Довідки за телефонами: 098 383 33 39

порадницькі

Версії

Гороскоп на тиждень



ОВЕН

Те, над чим ви працюєте зараз, може опинитися під загрозою. Зірки застерігають від халатності та перекладання відповідальності на інших. Ваше дозвілля неймовірно різноманітне – світські вечірки, шопінг і побачення, запрошення, які надійдуть від Риб.



ТЕЛЕЦЬ

Час, коли потрібно розставити пріоритети: визначити головне і відмовитися від другорядного. Забудьте про свої амбіції. Зараз украй важливо зберегти свої стосунки з коханими. Хтось із родичів-Левів потребуватиме вашої допомоги. Зробіть усе, що можете.



БЛИЗНЮКИ

Пам'ятайте про міру. Не зловживайте спиртним та шкідливою їжею. Інакше доведеться відвідати людей у білих халатах. Найкращий час для перепланування житла, придбання побутової техніки. Овни навчать вас чомусь новому і допоможуть реалізуватися.



РАК

Високе психологічне навантаження вимагатиме душевного спілкування. Приємним співрозмовником, з яким ви можете поділитися своїми емоціями, стане хтось із Водоліїв. Цього тижня ймовірно надходження фінансово цікавої пропозиції про співпрацю.



ЛЕВ

Головні звершення тижня пов'язані з кар'єрою. Можете претендувати на вищу посаду, а також налагоджувати ділові зв'язки із зарубіжними партнерами. Сімейні відносини викличуть втому і розчарування. Попереду важлива розмова з близьким родичем-Скорпіоном.



ДІВА

Щоб стати лідером, вам потрібна не тільки точність дій, але й швидкість реакції. Відмінним помічником у бізнесі стане хтось із Козерогів, чия інтуїція – безпомилкова. Ви, ймовірно, знайдете любов та взаєморозуміння. Бережіть дихальну і нервову системи.



ТЕРЕЗИ

Випробування на міцність не дозволить здійснитися деяким вашим сподіванням. Зірки впевнені, що ближче до кінця року ви надолужите втрачене, а поки зверніть пильну увагу на кар'єру. Зустріч із давнім знайомим зі знака Діви може мати досить несподівані наслідки.



СКОРПІОН

Ви, наче магніт, притягуєте матеріально-успішні проекти. А все завдяки внутрішньому чуттю та здатності аналізувати. У сімейному житті слід згладити гострі кути, тоді конфлікти вщунуть самі собою. Вихідні присвятіть активному відпочинку з кимось із Раків.



СТРЕЛЕЦЬ

Чарівність, харизма, сексуальність – все це ценіні про вас. Ви купатиметеся в увазі, компліментах і подарунках. Світила радять бути уважним до грошей і документації. Ближче до кінця тижня вас чекає тепла родинна зустріч. Чекайте звісток від друга-Тельця.



КОЗЕРІГ

Зірки радять звернути увагу на сновидіння і знаки долі. Це допоможе уникнути небезпеки й отримати абсолютно точні відповіді на хвилюючі вас запитання. У вас є всі шанси нарешті помиритися з кимось із Терезів. В особистому житті у вас – гармонія і радість.



ВОДОЛІЙ

Відмінний період для особистого росту і досягнення поставлених цілей. Можете сміливо відстоювати свою точку зору і навіть іти на ризик – це принесе бажаний результат. Очікуйте підвищену увагу протилежної статі. Чекайте подарунка від Близнюків.



РИБИ

Вірогідні конфлікти через гроші. Особливо гострі суперечки розгорнуться зі Стрільцем. У сімейних стосунках будьте послідовними і тактовними. Партнер може не зрозуміти вашу неординарність. Вдалий період для великих покупок. Не виключені короткострокові приємні подорожі.

Гарні зуби – білі зуби. А як вам чорні?

Білосніжні зуби – мрія багатьох. Але, на жаль, не всі можуть похвалитися голлівудською посмішкою. У когось від природи зубна емаль має жовтуватий відтінок, в інших – її час зіпсував.



Щоб уникнути багатьох проблем із зубами, треба дотримуватися певних правил. Насамперед, відмовитися від вживання «фарбувальних» напоїв – кока-коли, міцного чаю, кави. Також варто сказати «ні» солодкому, борошняному та, особливо, рафінованому цукру. Бо ж, як відомо, бактерії у роті використовують для свого функціонування саме цукор, утворюючи наліт на зубах.

Намагайтеся відмовитися також від цигарок і алкогольних напоїв. Вони збільшують ризик захворювання на рак порожнини

рота, а сигарети, крім неприємного запаху, ще й псують колір зубів.

Не користуйтеся ні зубними щітками із жорсткою щетиною, ні рідиною для полоскання рота, яка містить перекисл водню і хлоргексидин. Пасти з розчинниками та абразивними матеріалами (дуже твердий дрібнозернистий матеріал) теж зіпсують вашу зубну емаль.

Щоби підтримувати природну білизну зубів варто надавати перевагу щіткам закругленої форми з щетинками різної довжини. За нагоди чистьте зуби щоразу

після їжі, або хоча би двічі на день. Раз на півроку відвідайте стоматолога. Їжте сир та пийте молоко – в них міститься кальцій, що зміцнює зубну емаль. А жуйка створює захисний ефект, бо піднімає рівень pH. Пийте побільше води. Влітку вживайте полуниці та суниці – вони володіють відмінним відбілювальним ефектом.

– Та колір зубів залежить не тільки від харчового фактору, – розповідає **Іван КУТІ, практикуючий стоматолог**. – Визначальним фактором є спадковість, а також і те, в якому регіоні ви живете. А ще колір зубів залежить від... моди. Нині ми всі ведемо запеклу боротьбу із зубним нальотом. А були часи, коли зуби спеціально «чорнили». Мода на чорні зуби була в Японії протягом багатьох століть – від XII-го ст. і аж до В'єтнамської війни (1959 – 1975 рр.). Чорні зуби вважались ознакою багатства, оскільки чорні перлини у Східній Азії вважались найдорожчим каменем. Та й солодощі, від яких в основному виникав зубний наліт, теж були дуже дорогими. Японці загалом вважали тоді білі зуби непристойністю. Щоби досягти потрібного чорного кольору вони дуже часто покривали зуби смолою – чим чорніше, тим краще.

Стоматолог Іван Куті порадив, як варіант, професійне відбілювання зубів у стоматологічній клініці, яке не так просто зробити в домашніх умовах, не пошкодивши при цьому емаль.

Лідія КИРИЛЮК, «Версії»

Як доглядати за зрізаними квітами?

Напевно усім відома ситуація, коли подарований букет квітів на очах починає в'янути і вже через кілька годин потребує «реанімації». Та відомо багато способів, із допомогою яких можна зберегти красу зрізаних квітів.



Правило 1: у кожної зрізаної квітки видаляють зайве листя, особливо нижнє, якщо ж це троянда, – то й зайві шипи. Кінець стебла зрізують гострим ножом (та ні в якому разі не ножицями).

Правило 2: часто у воду для квітів додають цукор із розрахунку 3-6 г на 100 мл води. В такій воді свіжість зберігатимуть троянди, гвоздики, тюльпани, бузок, фрезія. Не рекомендується додавати цукор у воду з амарілісами, цикламенами та ромашками. Щоби у воді не розвивались бактерії, додайте кілька кристалів перманганату калію (марганцівки), аспірин (1

таблетку на 1 л води) чи лимонну кислоту (2-3 г на 1 л води). Таку воду змінюють раз у 2-3 дні.

Правило 3: коли ви формуєте у вазі букет, не забудьте врахувати сумісність рослин, оскільки деякі види квітів виділяють речовини, токсичні для інших. Скажімо, темно-червоні троянди негативно діють на троянди чайного відтінку; гвоздика з трояндою – вічні дуеланти, причому гинуть і ті, й інші; не сумісні з іншими квітами лілії та нарциси.

Однак є випадки, коли квіти продовжують життя одне одному, як наприклад, троянди та лілії. Простоять довше і тюльпани з гілочкою туї.



• Для тих, хто хоче жити енергійно, без хвороб, самостійно керуючи своїм життям.
• Вчіться саморегуляції та самовідновленню, оволодівайте здатністю до самоцілення.

Завершується набір на перший курс «Витоки» –
Чернівецької філії Української академії цілительства:
Довідки за телефоном:
0508582852, 0976703847



Анатолій ГРИЦЕНКО – єдиний український політик, якого запрошують читати лекції у Гарварді, і який на дух не переносить несправедливість

Але не тільки цим знаний голова Комітету ВР України з питань національної безпеки й оборони. Людина непересічна й дивовижна, з блискучою освітою, він, прийшовши у політику, зумів зберегти порядність і чесність та залишитися особистістю з моральними засадами. Сьогодні Анатолій Степанович Гриценко – гість читачів газети «Версії».

Хто кого: гнучкий розум чи гнучкий хребет

– Отже, «Громадянська позиція» готується до парламентських виборів. Але Вам, як партійному лідеру, принаймні так висловився мій знайомий політолог і я поділяю його думку, дуже заважає одна риса – порядність. До прикладу: 2005-го Ви – полковник, стали міністром оборони, а 2007-го залишили міністерство не генералом, а тим же полковником!..

– ...Про це мені постійно повторює моя дружина (головний редактор газети «Дзеркало тижня» Юлія Мостова – ред.), яка дуже не хоче, щоб я пов'язував своє життя з політикою. Вона каже, що жоден гнучкий розум не витримає конкуренції з гнучкими хребтами. Але ж я впертий, поконкуруємо. Тим паче, що у чиновницькому світі все доволі просто – низи орієнтуються на верхи. І, до речі, коли реформи йдуть з найвищого кабінету, вони знаходять дорогу значно легше. Щоправда, за однієї умови. Коли той, що на вершині, живе і діє за принципом: «Роби так, як я», а не «Роби так, як я сказав». Бо це різні речі. Ну не може наш Президент боротися з хабарництвом, володіючи сорока гектарами Межигір'я!

Будучи міністром, я, приміром, не користувався міністерською дачею й урядовою лікарнею у Феофанії. Першим серед міністрів почав оплачувати використання службового автомобіля і перельоти членів родини. Квитанції зберігаю досі. І, до слова, коли перевіряв, чи користуються мої підлеглі генерали службовим транспортом, то зауважив, що за мого керівництва вони стали це робити на рази менше. А ще мої батьки і родичі самі сплачували за лікування у військовому шпиталі. Жоден з моїх кумів не отримав посади у Міністерстві. Так, я прийшов у Міністерство полковником – полковником і пішов, бо головне для мене – справа. Єдине, про що шкодую – не встиг зробити реформи в армії незворотними. Але це виправимо. Навести лад можна і в армії, і в державі. Для цього потрібно років зо п'ять. Зрештою, наведення ладу в Україні, хоч як пафосно це звучить, – мета нашої партії.

– Досвід у Вас, без сумніву, є. Спеціалісти стверджують, що на тих змінах, які відбулися у Збройних Силах України за вашого керівництва, армія й досі тримається.

– Після роботи у військовому відомстві і нині, на посаді голови парламентського Комітету з питань національної безпеки та оборони, я чітко розумію, що в масштабах держави результату можна досягти лише командною грою.

Прірва замість прориву! А рятуватимуть лідери

Формування команди ефективних державних менеджерів і є одним із основних завдань Всеукраїнської громадської організації «Громадянська позиція», яку ми утворили в грудні 2008 року. Бо сьогодні в державі ніхто і ні за що не відповідає. Ключові рішення або не приймаються, або не виконуються. Всюди не прорив, а прірва. Загалом нинішньому світу, а не тільки Україні, катастрофічно бракує лідерів – таких, які дбали б не про

свій шкурний інтерес, а про свою країну. Про це, до речі, ми сьогодні говорили зі студентами вашого університету. Світ наблизився у своєму розвитку до моменту, який вчені називають точкою біфуркації. Простими словами – до межі незворотності. Довкола – тероризм. Природні катаклізми. Шукаємо шляхи, як протидіяти. Але маємо визнати, що поряд із «золотим мільярдом» у світі мінімум 2,5 мільярди людей, які не мають елементарного – електроенергії, нормального водопостачання, їжі, взагалі нічого. І такий поділ завжди провокуватиме прояви тероризму або інші агресивні дії. Навіть війни. І не має значення, під якими прапорами буде ця агресія – національними, релігійними чи іншими. Бо в основі – кричуща несправедливість. Проблема існує, ми не спромоглися її вирішити. Однак повинні це зробити. Тим не менше, ситуація не безнадійна. Згадаймо події початку 80-х років XX століття. Тривала рецесія у Європі. Енергетична криза. Десятки локальних війн у різних кутках світу. Протистояння у Європі щодо розміщення ядерних ракет середньої дальності. Армійський корпус Фідела Кастро «подорожує» Африкою, створюючи проблеми в різних країнах континенту. Жорстке протистояння між Західним блоком і Радянським Союзом: гонка озброєнь виснажує обидві сторони, відволікаючи величезні ресурси, які можна було б спрямувати на інше... І саме тоді виникла потреба в лідерах, адекватних і відповідальних. І вони з'явилися: Маргарет Тетчер, Рональд Рейган, Михайло Горбачов, Гельмут Коль. Вони приймали дуже непрості рішення, діяли рішуче, менше дбаючи про свою власну політичну долю. І вони врятували світ, який був дуже близьким до реальної війни, справжньої катастрофи.

Соціальні ліфти – для розумних і моральних профі

Вірю, що і ми зможемо впоратися зі складною, кризовою ситуацією. Нагальна потреба в лідерах має підняти догори людей, які є справжніми лідерами.

– Анатоліє Степановичу, саме цьому, здається, і був присвячений Ваш виступ, до слова, англійською, на цьогорічній жовтневій Ялтинській конференції YES?

– Там Ви ще сперечалися з лауреатом Нобелівської премії з економіки Кругманом, не погодившись із його твердженням, що пік економічної кризи минув...

– Так, я доводив, що криза ще й не починалася. Вона ще попереду, на жаль. Бо занадто довго, десятиліттями, країни всього світу, починаючи з найбільш розвинутих економік, жили за рахунок майбутніх поколінь. А світ виявився набагато меншим, ніж ми собі його уявляли. Та й великі держави, потужні економіки, як з'ясувалося, не такі вже й великі та потужні.

Наразі, в Європі вже є рух до справжнього лідерства. У Греції уряд професіоналів, в якому немає жодного парійного квитка, намагається оцінити масштаби проблеми і дати чесну відповідь, не дбаючи про рейтинги та про вибори. Ще на згаданій конференції я сказав, що світові та

регіональні організації виявилися неспроможними адекватно і відповідально контролювати ситуацію. Ні ООН, ні МВФ, ні Світовий Банк, ні Євросоюз, жодна. І це дуже серйозна проблема. І тут ми виходимо на межу чи, швидше, обмеження демократії. Бо демократичні вибори у багатьох випадках – і не тільки в Україні, а й у всьому світі – піднімають догори не завжди найбільш здібних і відповідальних людей. Отож і нині нами в Україні керують люди з вищою освітою, але без середньої. Тоді як для порятунку людства мають запрацювати соціальні ліфти, що піднімуть знизу не «мішки з грішми», а відповідальних, чесних, рішучих... самогубців, які захищатимуть Вітчизну у мирний час. А це значно складніше. Адже в повсякденному житті дуже важко демонструвати сміливість. Та час формування нової еліти надалі відкладати вже не можна. Інакше ми зникнемо як держава.

– Що Ви вкладаєте у поняття – еліта?

– Основні ознаки елітарності – це моральність, відповідальність і професійність. «Роби так, як я» – ось основна засада, що визначає моральність керівника.

– Отож він, себто керівник, повинен бути кращим серед рівних і...

– ... брати на себе відповідальність і бути стратегом, щоби миттєво приймати правильні рішення.

Слухав лекцію «батька» водневої бомби

– Розкажіть, будь ласка, про своє навчання в Університеті військово-повітряних сил США. Бо, як відомо, саме там формувалися ваші менеджерські погляди та здібності.

– То було унікальне навчання, за своєю філософією воно принципово відрізняється від навчання у відомих мені закладах. Разом на одному курсі навчалися 200 американців і по одному представникові з 41 країни світу. З України я був там першим. Навчалися і військові офіцери – представники усіх видів збройних сил, у званні від підполковника до бригадного генерала, і цивільні фахівці відповідного рангу – дипломати з Держдепартаменту, керівники підрозділів з різних міністерств і розвідувальних служб – РУМО, ЦРУ, АНБ. Біографій не приховували.

Кожну лекцію приїздив читати супер-фахівець, світило у своїй галузі. Запрошували професорів з провідних американських університетів, а крім того, з Канади, Ізраїлю, Британії, Німеччини... Вони летіли через океан лише для того, щоби прочитати по одній авторській лекції. 2008 року, на запрошення Гарвардського університету, вже я так само літав до Бостона, щоби виступити з авторською лекцією перед професурою і студентами Гарварду. А тоді, 1993-го, це видавалося дивом. Згадав, як мені після ад'юнктури доручили читати 150-годинний лекційний курс, з якого лише дві лекції могли вважатися авторськими, решта – компіляція з підручників.

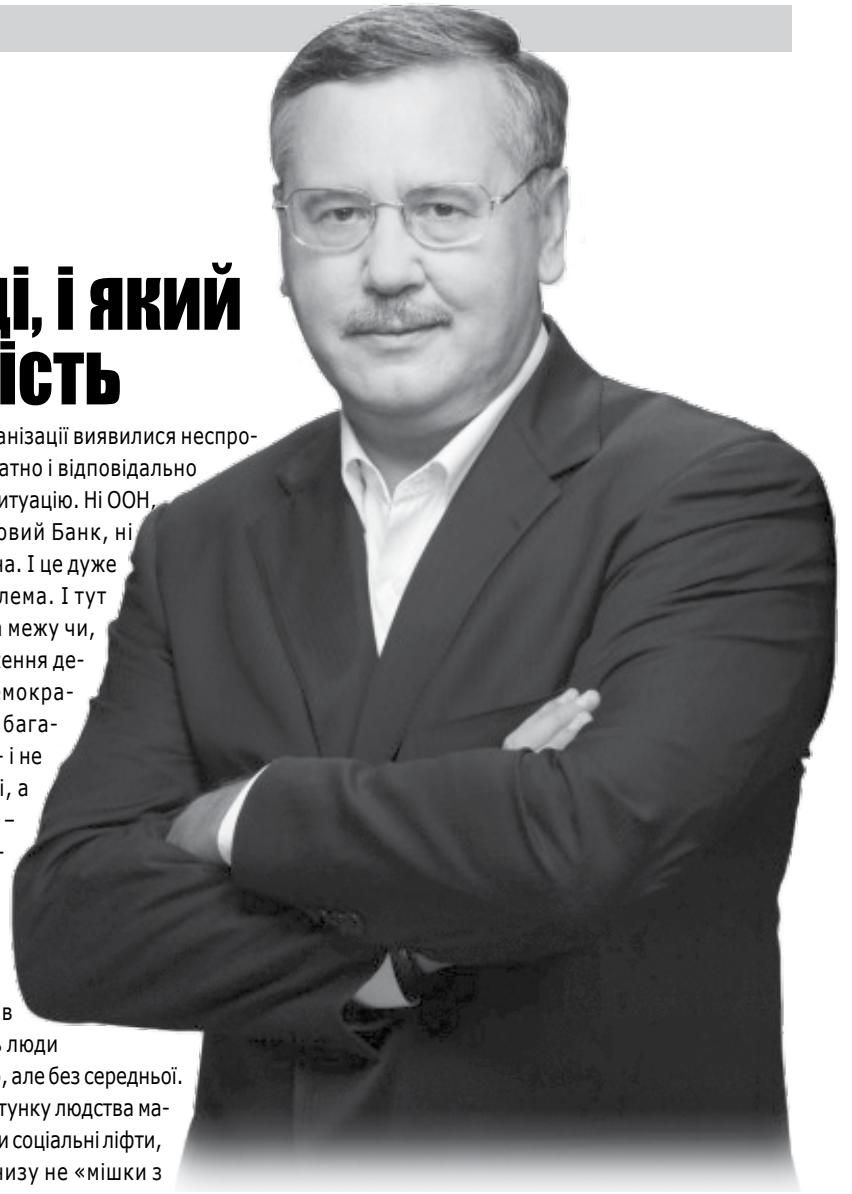
Нам викладали унікальні люди – міністр оборони, чотиризіркові генерали – командувачі видів збройних сил і регіональних командувань США, визнані у світі дипломати, топ-менеджери транснаціональних корпорацій, провідних оборонних підприємств і цивільних компаній, провідні журналісти, астронавти, навіть людина-легенда – батько водневої бомби Едвард Теллер. Ми на рівних дискутували з цими людьми щодо стратегії, економіки, державного будівництва, світової і регіональної безпеки, науки й екології, оборонного планування і військових операцій. Могли ставити під сумнів будь-яке твердження і сперечатись без жодних обмежень – такими є правила військового університету. Такого в Союзі не було, і в Україні теж. Немає досі. На жаль.

Ми облітали практично всі ключові американські командування, штаби і полігони, були на навчаннях, навіть на підземному і повітряному командних пунктах Президента США на випадок війни. Спускалися на підземні командні пункти, бачили бойові кнопки пуску ядерних ракет, побували на американських крейсерах і підводних човнах, виходили в океан на авіаносцях, злітали і сідали на палубу, відвідували командні пункти системи протиповітряної і супутникової оборони, США і Канади. Після закритості Радянського Союзу це було просто нечувано!

І ще одна цікава річ: навчаючи основам оборонного і військового менеджменту, керівництво Університету влаштовувало нам відвідування потужних цивільних корпорацій, причому різного профілю: General Motors, Delta Airlines, CNN, McDonalds, Martin&Marietta, Lockheed та ін., семінари з їхніми керівниками і топ-менеджерами. І це було цілком виправдано, оскільки підготовка, прийняття й реалізація менеджерських рішень у багатотисячних структурах, з багатомільярдами бюджетами мають свою специфіку, однак за логікою та законами – однакові.

Тепер, оцінюючи різних міністрів з різних урядів, як наших, так і зарубіжних, з ким довелося працювати, я розумію, що для міністра бути справжнім менеджером – це навіть важливіше, ніж знати тонкощі професії медика, енергетика чи промисловця. Нашій владі, серед іншого, критично бракує менеджерського досвіду та логіки, які дають можливість приймати швидкі й актуальні рішення, відстежуючи їх втілення по всій вертикалі – до отримання кінцевого результату

Людмила ЧЕРЕДАРИК, «Версії»





Місцеве Discovery



Чи зуміє Національний природний парк зберегти річку?

«Кам'яні скелі різноманітних форм і дерева в незлічених комбінаціях безперервно змінюють ландшафт... Деякі місця на Дністрі такі гарні, що просяться на полотно, з нетерпінням чекаючи талановитого пейзажиста»... Так писав про Дністер ще в XIX ст. відомий письменник і етнограф Олександр Афанасьєв (Чужбинський). Завісу над сучасною реальною картиною річки нам люб'язно припідняв **заступник директора Національного природного парку «Хотинський» з наукової роботи Ярослав КОГУТЯК.**

Веризуб водиться тільки в Дністрі

– Дністер унікальний не лише красою пейзажів, а й багатую флорою та фауною. Річка – джерело багатьох цінних видів, які нині вже настільки рідкісні, що зустрічаються лише тут, – розповідає **Ярослав КОГУТЯК.**

Я. Когутяк: «Популяція веризуба, який водиться у Дністрі – єдина у світі. Та існування цього виду під загрозою у зв'язку з шахрайськими промислами. Нещодавно браконьєри продали 300 кг цієї риби».

– У річці водиться стерлядь, – продовжує розповідь п. Ярослав. – Цінна вона тим, що не має генетичних домішок. Тому, перш за все, є цікавою для науковців. А веризуб – вид, який зберігся виключно у нас, харчується молюсками. Тому має велике значення у трофічних ланцюгах живлення. Умбра, пічкур дунайський довговусий, чоп великий... Це лише

неповний перелік унікальних видів, які водяться у наших водах. Однак ситуація на Дністрі – дуже складна. Браконьєри – на кожному кроці. Та й сітки продаються безконтрольно, вони дешеві й доступні.

Щоб зберегти басейн Дністра у його первозданному вигляді, у вересні цього року був створений Національний природний парк «Хотинський».

– Свого часу, як на мене, зробили дуже велику помилку, зарегулювавши стік Дністра побудовою водосховища. Це абсолютно змінило умови для існування різних видів риби. Вони, себто ці умови, просто стали непридатними для їхнього життя. Чимало видів тварин і рослин дійшли вже до такої межі, коли вони самі відтворюватися не можуть. Тому одне із завдань парку – створити умови, за яких відтворення буде можливим. У тому числі – створення об'єктів для штучного відтворення та наступного випуску в природу.



Підказка податківцям

Однією з проблем Дністра стало, власне, його використання. Тут існує дві думки: прихильники першої стверджують, що річка повинна використовуватися і приносити державі кошти, а друга – наполягає на цінності її як екологічного об'єкта, а тому необхідності збереження у первозданному природному стані. Адже на всій землі таких об'єктів лишилося не так вже й багато.

Чернівецька область займає 4-те місце в Україні за насиченістю водними об'єктами.

– Якщо говорити про доходи з рибицтва, то в області є 1150 ставків, загальною площею близько 3000 га. Середня їхня рибопродуктивність – 6-7 центнерів з гектара. Якщо заді-

яти всі ставки, які й призначені для риборозведення, то ми отримаємо колосальну цифру. Чернівецька область, яка, до речі, займає 4-те місце в Україні за насиченістю водними об'єктами, могла б прогодувати своєю рибкою пів України! Але більшість із цих оставків передані в оренду для риборозведення, якого насправді немає. Дехто навіть уникає сплати податків та орендної плати за землі водного фонду. Якщо поррахувати площу і середню вартість оренди, то можна прикинути, який дохід мала би держава. Особливих математичних здібностей для цього не треба.

Та повернімося до Дністра... Ще одна проблема – замулення водосховища. У зв'язку зі спорудженням ГЕС, мул осідає у межах Хмельницької і Чернівецької областей і мулові накопичення дуже потужні. Тому важко

навіть уявити, яким буде водосховище через 50 років. Воно просто може стати болотом.

Існує й питання про риборозведення у водосховищі та Дністрі. Адже, щоби водою використувалася для рибогосподарських цілей, треба, щоб екологічна система була здатна до самовідтворення. А для цього вона повинна містити не менше 30% мілководь, які служать місцями нересту. Оскільки Дністерське водосховище – каньйонного типу, то кількість мілководь при найбільшому підпорному рівні – лише 6,7 %. Навіть та риба, яка тут живе, не має де нереститися, – обурюється пан Ярослав. – Але що казатимеш, коли саме Управління охорони використання і відтворення водних живих ресурсів, замість того, щоб охороняти, стало браконьєрити?!

Анастасія ПОЛІЩУК, «Версії»

спорт

У Чернівцях збірна України з боксу перемогла збірну США



Перемогу українцям приніс срібний призер Чемпіонату світу Роман Капитоненко.

Матчева зустріч збірної України з боксу проти збірної США вперше відбулася у Чернівцях у Центрі розваг «Панорама-Чернівці», де зібралася рекордна кількість вболівальників. Перший віце-президент Федерації боксу України Ігор Гайдамак та технічний директор ФБУ Геннадій Вайнер нагородили головного наставника збірної України Дмитра Сосновського, кращого тренера світу 2011 року з боксу. Подяки отримали також почесний президент обласної федерації боксу, народний депутат Микола Романюк, а ювілейні – депутат міськради Валерій Чинуш та керівник компанії

«Техно» В'ячеслав Добровольський.

Спочатку на ринг вийшли дівчата. У першому двобої перемогла майстер спорту Тетяна Коб з Ковеля, а два наступні – виграли американки.

Перший бій між чоловіками виявився найбільш видовищним – у категорії до 52 кг Іван Страшний з Шипинців Кіцманського району та учасник І Юнацької Олімпіади-2010 Шоун Сімпсон продемонстрували такий бокс, що рефері не могли визначитись і присудили нічию. Пару Гюндуз Гусейнов (Харків) – Тока Клан Клейрі судді теж оцінили в нічию. А після того, як Джордж Рінкон переміг Олега Неклюдова, американці відірвалися на два пункти. Однак

у заключних трьох парах кращими були українці Дмитро Митрофанов (Чернігів), Сергій Мельник (Генічеськ) та Роман Капитоненко (Фастів), що забезпечило Україні підсумкову перевагу в одне очко.

Головний тренер збірної США Кеннед Портер зізнався, що попри мінімальну поразку, вони перебувають у піднесеному настрої, мовляв, теплий прийом і супер гостинність буковинців переважили негативні емоції від невтішного результату.

З Чернівців збірна США поїхала до Івано-Франківська, де проведе другий матч проти України.

Галина ЄРЕМІЦА, «Версії»

Версії

передплатний індекс:
09584

С-во про держреєстрацію
ЧЦ №260 від 16.10.2003 р.

Редакція не завжди поділяє думку авторів, залишає за собою право редагувати та скорочувати матеріали. Листування лише на сторінках газети. За зміст реклами редакція відповідальності не несе. Відповідальність за якість друку несе друкарня ПП Ключук С. М., за доставку – Чернівецька дирекція «Укрпошти». При використанні матеріалів посилання на «Версії» обов'язкове. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

Адреса редакції:
58003, м. Чернівці,
вул. Л. Кобилиці, 21а,
тел./факс 57-19-35
E-mail: versii@ukr.net

Наші реквізити:
Код ЄДРПО 32726216
р/рах. 26004017113743
в ЧФ «УКРЕКСІМБАНК»
МФО 356271

Головний редактор
Людмила ЧЕРЕДАРИК
Відповідальний за випуск
Ігор КОНСТАНТИНЮК

Газету надруковано в
друкарні ПП Ключук С. М.
М. Чернівці,
вул. Заводська, 37в

Засновник: Л.Ф. Чередарик; видавець: МПП «Версії»
Ціна договірна. Зам. №920. Наклад: 16523

№50(414), 08.12.2011- 14.12.2011